

# Wiadomości numizmatyczno-archeologiczne

Organ Towarzystwa Numizmatycznego.

Rr 1 (61).

Tom V.

R. XVI. 1905.

WYCHODZĄ KWARTALNIE (ROCZNIE 4 POSZYTY)

PRENUMERATĘ JAKOTEŻ I KORESPONDENCYJE

nadsyłać należy pod adr. sekretarza MARYANA GUMOWSKIEGO  
MUZEUM NARODOWE

PRZEDPŁATA:

w Krakowie: w Austrii: w Niemczech: w krajach związków  
pocztowych:  
Rocznie K. 10.— K. 10'50 Mk. 10'— Fr. 22.—  
Półrocznie \* 5.— \* 5'25 \* 5'— \* 6'—

Numer pojedynczy K. 3.— z przesyłką K. 3'30.  
OGŁOSZENIA: Pół strony 20 Kor., 1/4 strony 12 Kor., od wiersza  
szpaltowego 40 bal.

SKŁAD GŁÓWNY U „SPÓŁKI WYDAWNICZEJ POLSKIEJ” W KRAKOWIE  
REDAKCJA, ADMINISTRACJA I EKSPEDYCJA W „MUZEUM NARODOWE” W KRAKOWIE

*Przesyłając niniejszy zeszyt, upraszamy Szanownych P. T. Członków, o jak najrychlejsze nadsyłanie dawniejszych wkładek, zalegających u niektórych Panów od roku 1894. Zarazem zmuszeni jesteśmy zawiadomić Szanownych Członków, że ogółem zalega 180 rat niezaplaconych, z łączną kwotą 1422 koron. Razem z wkładkami upraszamy nadsyłać również dokładne adresy. Członkowie nowo wstępujący otrzymać mogą poprzednie tomy po cenach zniżonych. Pojedynczy jednak numer 3 korony.*

K. BOŁSUNOWSKI.

## MINUSINSK JAKO CENTRUM KULTURY EPOKI BRONZU.

Okrąg Minusiński jenißejskiej gubernii jest najbogatszą krainą południowej Syberyi, albowiem oprócz 12 milionów dziesięcin urodzajnej gleby, posiada bogate kopalnie rozmaitych kruszców; z południa i wschodu otaczają go góry Sajańskie pod rozmaitemi nazwami: grzbiet Kamczyk, Tarkak-Szań, Eryk-Szań i inne. W zachodniej części okręgu, pomiędzy rzeką Abakanem wpadającą do Jenisseju i tą ostatnią ciągną się stopy abakańskimi nazwane, obecnie dobrze osiedlone już i uprawne. Samo miasto Minusinsk jest jeszcze małym, ale już posiada wszelkie warunki świetnego rozwoju.

Starożytności nabyte do kijowskiego Muzeum przez W. Pana Bohdana Chanenkę przy moim pośrednictwie — pochodzą z Minusinska, gdzie były wybrane i sprzedane handlarzowi.

Są one własnością prezesa Towarzystwa Kijowskiego Starożytności i Sztuk pięknych<sup>1)</sup>; pozwalamy sobie powołać się na nie dla tego, że są dostępne dla

wszystkich członków Towarzystwa i że są analogiczne do niżej opisanych, które ofiarowałem dla Muzeum Narodowego w Krakowie.

Opis ten rzuci nieco światła na epokę brązu we wschodniej Europie, a przeto i w dziedzinie dawnej Polski.

Przedmioty z wykopaliska Minusińskiego wybrane na załączonej tablicy, są następujące:

1. Celt brązowy z uchami po obu stronach do umocowania na drzewcu.
2. Celt brązowy z rozszerzonym ostrzem z wycięciem pośrodku
3. Celt brązowy z uszkiem pośrodku.
4. Mieczyk brązowy zwykłego typu.
5. Mieczyk brązowy z otworem na rękojeści do zawieszania.
6. Nożyk brązowy z otworem do noszenia w kształcie półksiężyca.
7. Takiż nożyk z otworem okrągłym i liniowym ornamentem na rękojeści.

<sup>1)</sup> Киевское общество древностей и искусств.

8. Takież nożyk, większy, z dużym otworem okrągłym.

9. Nożyk jak wyżej, z otworem kształtu sercowego rozdzielonym na 3 pola.

10. Nożyk jak wyżej z otworem, obecnie urwanym, kształtu zapewne trójkątnego.

11. Nożyk z trójkątnym otworem jak wyżej, lecz mniejszy.

12. Nożyk długi z małą dziurką do zawieszania.

13. Sierp brązowy, zakrzywiony do środka, z dziurką do zawieszania.

14. Sierp takież, z rękojeścią do połowy długości sięgającą.

15. Fragment większego sierpu z dziurką do zawieszania.

16. Gwóźdź brązowy czworograniasty, z okrągłą główką.

17. Szpilka brązowa, czworograniasta, w ka-bląk zakrzywiona z główką potrójną na końcu.

18. Szpilka podobna lecz cieńsza, bez główki.

19. Ostrze podwójne, formy wydłużonego ośmiościana, z rowkami pośrodku.

20. Gwóźdź mały, podobny do Nru 16.

21. Lusterko brązowe z uszkiem do zawieszania w pośrodku. Dookoła uszka ornament szeregi z liści, kwiatów i potworów w stylu chińskim.

22. Guzik brązowy półkuliasty z uszkiem pod spodem do przyszycia. Na wierzchu ornament

23 i 24. Sprzączki brązowe z dwoma otworami.

25. Sprzączka brązowa kształtu siedzącego zwierzęcia (konia?)

26. Kolczyk brązowy, składający się ze spiralnie zwiniętego drutu i nałożonego nań zawieszania.

27. Sprzączka brązowa z otworami okrągłymi i kwadratowym.

28. Sprzączka brązowa formy sercowatej z trzema wystającymi zębami.

29. Sprzączka brązowa z dwoma otworami, ujętymi szeroką oprawą.

*Uwagi:* Celty typu jak Nr 1, bywają znajdowane także u nas na Ukrainie, ale w Minusinsku są czasami olbrzymiej wielkości; posiadałem egzemplarz wagi 2 funtów; u nas tak wielkich dotąd nie znaleziono.

Mieczyki jak Nr 4 i 5 dość często i u nas na Ukrainie się znajduje. Również nożyki nie są u nas rzadkością. Były one widocznie noszone, mają bowiem na swych końcach otwory lub kółka, nieraz oryginalnej formy. Większość nożyków nadesłanych nam z Minusińska posiada otwory do zawieszania, jeden tylko Nr 7, ma jeszcze na rękojeści ornament z ukośnie leżących kresek. Wielkość tych nożyków, waha się między 13, 15, 17 i 20 cm. długości. Niektóre z nich do złudzenia przypominają kościane narzędzia; zdaje się, że rzemieślnik wytłoczył kościanymi obiektami formę i w nich odlał nasze nożyki. Nie ulega zdaje się wątpliwości, że owe drobne brązowe nożyki kursowały niegdyś w Chinach jako moneta. Z typu nożów z rączką okrągłą o kwadratowym otworze, uformowały się prawdopodobnie po odrzuceniu samego narzędzia drobne chińskie monety jakie obecnie tam kursują — jest to zdanie wielu uczonych, w tej liczbie Ernesta Babelona. Na równi z nożykami brązowymi używane były jako moneta także i sierpy Nr 13 - 15, jak to wskazuje ich wielkość. Tak małe sierpy jak je widzimy w Minusińsku, są u nas rzadkością.

Również i u nas na Ukrainie znajdują się lusterka jak Nr 21 przeważnie w grobach przypisywanych epoce scytyjsko sarmackiej, przy szkieletach kobiecych. Lusterka ornamentowane w ogóle są u nas bardzo rzadkie, zwykle starte. Najpospolitsze u nas są zupełnie bez ornamentów i dość znacznych wymiarów do 15—20 cm. średnicy. Bywają znajduwane po obu stronach Dniepru, na Wołyniu i Podolu, bardzo rzadko zaś na Litwie. Wśród lusterek Minusińskich znalazło się jedno z oryginalnym ornamentem, które użyłem za *Ex-libris* do książek archeologicznej treści. Na nim są wyobrażone dwa sfinksy z kobiecemi głowami zwrócone w odwrotne strony; forma skrzydeł tych zwierząt czyni je podobnymi do antycznych przedstawień gryfów, jakie widzimy na monetach Bostoru i innych. Nie pozwala to jednak przypuszczać, aby ono było wykonane w naszych stepach lub Krymie i drogą handlową przeszło do Minusińska ale przeciwnie — stamtąd było posłane i tam tylko mogło powstać, równie jak i inne ornamenta złote z temiż motywami, znajduwane w mogiłach ziemnyszych.





Przedmioty brązowe z Minusińska.

( $\frac{1}{2}$  naturalnej wielkości).

17



JÓZEF ZIELIŃSKI.

## HOLLAND STEFAN (STEVEN VAN HOLLAND)

----- MEDALIER NIDERLANDZKI XVI WIEKU. -----

Blizsze biograficzne szczegoly o tym bieglym medalierze niderlandzkim, ktory i dla naszego kr6la Zygmunta Augusta medale wykonywal, zawdzieczamy dr. Julianowi Simonis, numizmatykowi belgijskiemu, ktory dopiero w ostatnich czasach zebra1 o nim dokladniejsze wiadomosci.

Z bada1 przez niego dokonanych wynika, że w XVI w. czlonkowie rodziny tego nazwiska, piastowali wyzsze urzedy w magistracie m. Utrecht w Holandyi i tam prawdopodobnie w trzecim dziesiatku XVI stulecia Stefan sie urodzil, dokladna jednak data jego urodzin dotad wykryta nie zostala. Wiadomo tylko, ze byl uczniem znakomitego malarza i rytownika antwepskiego Franciszka Floris, zwanego de Vrient (1517(?)—1570), skad nastepnie dla wydoskonalenia sie w sztuce rytowniczej udal sie do Rzymu, gdzie pod okiem slynnych medalierow papieza Pawla III, Aleksandra



Strona glowna medalu Zygmunta Augusta i jego zony Katarzyny.  
Wielkosc oryg. — Ze zbioru dra Simonis w Antwerpii.

Rossi i Aleksandra Cesati, pewien czas pracowal. Okolo roku 1557 powrotil do swego kraju i osiadl w rodzinnym mieście Utrechtie. Kilka jego medali z tej epoki odnosi sie do historii tego miasta, przedstawiajac wybitniejszych jego obywateli. Czy byl w tym czasie i na dworze węgierskim, dotad nie wyjašniono, znane sa bowiem jego roboty medale: Jana Zygmunta, kr6la węgierskiego (bez daty) i Izabeli Zapolskiej, siostry Zygmunta Augusta, z datą 1557 roku (Rcz. 38). Jest jednak rzeczą bardzo prawdopodobną, że Holland wracajac z Wloch do kraju, na Węgry drogę obrócił.

W 1560 r. musial przebywac w Antwerpii, z tego bowiem roku pochodzą jego medale antwepijskich znakomitości, jak malarza Florisa, Piotra Pantuysa, Ant. von Blockland, Jerzego hrabiego d'Egmont etc. W następnym już roku 1561, przybywa Stefan na dwór Zygmunta Augusta do Krakowa, gdzie wyko-

nywa piękne popiersie króla i małżonki jego Katarzyny do medalu śred. 83 mm. (Rcz. 18), medalion królowej Bony w podeszłym wieku śred. 88 mm. (Rcz. 13), oraz medal na pamiątkę wyprawy wojennej na Ukrainę przeciw najazdowi Tatarów, z dewizą: DA MIHI VIRTVTEM CONTRA HOSTES TVOS. (Rcz. 19). W roku 1562 już jest napowrót w Holandyi, skąd wyjeżdża do Anglii i tam wykonywa medale dla różnych prywatnych rodzin angielskich, jak Ryszarda i Dekusa Egleston, Maryi Newce, markiza Northampton etc., które w British Muzeum w Londynie, w srebrnych oryginalnych

egzemplarzach widzieć można. Wszystkie one opatrzone są literami: STH·H·F (*Stephanus Hollandicus fecit*), którymi zwykły był prace swoje zaznaczać. Po 1572 roku nikną już ślady o nim, chociaż niektórzy angielscy numizmatycy (Grzegorz Verten i Horacy Walpole), utrzymują, że jeszcze pod koniec XVI w. w Anglii pracowal. Jest też przypuszczenie, że i tam umarł, ale czy śmierć jego nastąpiła okolo 1573 r. czy znacznie później, niema żadnej pewności.

Z medali Stefana van Holland do polskiej zaliczonych numizmatyki, znane nam są następujące:

1) 1557 r. Medal bity śr. 32 mm. Izabeli Zapol-

skiej, królowy węgierskiej, a siostry Zygmunta Augusta, z dewizą: SI DEVS NOBISCVM QVIS CONTRA NOS. (Bt. 39 — Rcz. 38). Litery S. F. V., których znaczenia hr. Raczyński wyjaśnić nie potrafił, tłómaczą się: *Stephanus fecit Utrechtum*. Medal ten w złotym egzemplarzu, znajdował się przed 1830 r. w gabinecie numizmatycznym Aleksandryjskiego Uniwersytetu w Warszawie. Po zwinięciu uniwersytetu, zbiór ten medali przeniesiono do Ermitażu w Petersburgu.

2) 1561 r. Medal lany, który we współczesnym oryginalnym winien mieć śred. 83 mm. z popiersiem króla Zygmunta i trzeciej żony jego Katarzyny (Racz. 18). Z wizerunku w dziele hrabiego Raczyńskiego, który musiał być zdejmowany z kopii a nie z oryginału, słabe mieć można tylko wyobrażenie o piękności roboty tego medalu. Różni się też i tem, że obwód perelkowy jest wyraźny do koła całego medalu i nie przerywa się jak na wizerunku u hr. Raczyńskiego pod popiersiami, które też wycej wystają; pod niemi też są wyrzeźbione w głąb litery artysty: STE·H·F. — W posiadaniu Dr. Simonis znajduje się medalion jednostronny, z popiersiem króla, strona główna tego medalu, oryginalny współczesny i z cyfrą artysty<sup>1)</sup>.

3) 1561 r. Medal lany tejże samej wielkości co poprzedni i z temże samym popiersiem króla na str. gł. co na poprzednim a orłem między czterema po-



Medal jednostronny królowej Bony.

Wielkość oryg. — Zbiór tlenia Em. hr. Czapskiego w Krakowie.

<sup>1)</sup> Bolzental w *Skizzen zur Kunstgeschichte der modernen Medaillen-Arbeit*. Berlin 1840 (Str. 182), wspomina jeszcze o medalu tegoż artysty z popiersiem króla i żony jego Elżbiety. Medalu tego nieznamy wcale i nigdzie z opisem takowego się nie spotkaliśmy, sądźmy przeto, że musi to być chyba omyłka, gdzie zamiast Katarzyny podano Elżbietę.

runami i dewizą: IOVI SACER po s. o. Na wizerunku w dziele hr. Raczyńskiego (Nr 20), według dra Simonis, popiersie króla jest odwrotnie przedstawione; powinno być jak na poprzednim ku prawej, a nie ku lewej stronie zwrócone. Dr Simonis przypuszcza, że musiało być kopiowane z dzieła Luckiusa: *Silloge numismaticum elegantiorum etc.*, w którym wiele błędów niedokładności popełniono.

4) bez daty (1561) r. Medal lany jednostronny (medalion), śr. 88 mm, królowej Bony prawie *en face*, w podeszłym wieku (Racz. 13). Na medalu w posiadaniu dra Simonis, cyfra artysty w głąb wyrzeźbiona znajduje się pod popiersiem królowej.

5) 1562 r. Medal lany śr. 42 mm, znany w srebrze i brązie, na pamiątkę wyprawiania wojsk na Ukrainę przeciw najazdowi Tatarów, z dewizą po str. odwr.: DA MIHI VIRTUTEM CONTRA HOSTES TUOS. Rok 1562 umieszczony jest na tym medalu, na skraju ramienia królewskiego. (Bent. 26 — Racz. 19). — Dr Rewoliński w swym katalogu przytacza pod Nr. 27, podobny mniejszy śr. 30½ mm., bity w lichem srebrze, z malemi odmianami, ale bez liter STE·H·F.

Dr Simonis uważa jeszcze jeden medal Zygmunta Augusta, za wyrób Hollanda, a mianowicie medal bez daty z popiersiem profilowem króla w pięknej zbroti (Raczyński 28), a postacią kobiecą z kielichem, przedstawiającą Religiją po stronie odwrotnej choć co do tego medalu pewności absolutnej niema.

W zbiorze p. Wl. Bartynowskiego w Krakowie znajduje się kopia galwaniczna medalu z tem samym przedstawieniem jak medal pod Nrem 5 jednakże z dużemi różnicami na stronie popiersiowej, które każą nawet wątpić w autoretwo Stefana von Holland, tem bardziej, że podpisu jego na egzemplarzu p. Bartynowskiego nie widać.

M. G.

## Dr Z. ZAKRZEWSKI. MONETY ŚREDNIOWIECZNE

WYKOPANE W OSTROWIE NAD GOPLEM. ————— DOKOŃCZENIE.

## CZECHY.

- Nr 55. *Bolesław I 935—967*. S. g. krzyż, pomiędzy ramionami trzy kółka i kulka, w otoku odwrotnie BO•Z...VX (Bolesław dux).  
S. o. Kościół, w środku N w otoku +PDA∞A... (Praga civitas) Smolik 25. 1 ex.
- Nr 56. *Udalryk II 1012—1037*. S. g. Monarcha na tronie siedzący, trzymający w prawej ręce chorągiew, w otoku +VDALRICVS  
S. o. Święty Waclaw z podniesioną do błogosławieństwa ręką, w otoku SCSVVENCEZLAVS: 1 ex.
- Nr 57. *Brzetysław I 1037—1055*. S. g. siedzący monarcha, trzymający w prawej ręce krzyż, napis BRACIZLAV DVX  
S. o. orzel zwrócony w lewo, w otoku SCSVVENCEZLAVS 1 ex.
- Nr 58. *Spitigniew 1055—1061*. S. g. Część półkola, część litery S. napis ...NEV•OV  
S. o. dolna część osoby trzymającej krzyż napis SCS...VS (sc. Wenczelaus). 1/2 ex.

## ANGLIA.

*Gloucester. — Leofsig.*

- Nr 59. S. g. *Ethelred 976—1016*. Popiersie w lewo, napis EDELREDREXAN...  
S. o. Krzyż anglosaksoński GLEA+LEOFSIHEHIO 1 ex.
- Exceter. — Dyrhaerth.*
- Nr 60. Popiersie w lewo napis +EDELREDREX TINGLO  
S. o. Krzyż anglosax. ETXEDYRHETERDMO 1 ex.

*Cambridge. — Aelfnod.*

- Nr 61. S. g. Popiersie w lewo, napis zatarty.  
S. o. ....VTA+ELFNOÐON mały krzyż. 1 ex.

*Leicester. Aelfne.*

- Nr 62. S. g. Popiersie w lewo +EDELREDREXNL  
S. o. Krzyż anglosax. LEIL+ALEPNEMO 1 ex.

*London. — Wulfmer.*

- Nr 63. *Knut 1016—1032*. Popiersie w lewo KEϕΛ•ENVT  
S. o. LVND+PVLFMERON Krzyż dwuliniowy, między ramionami cztery kulki w półkolech przystających do kątown. 1 ex.

*London. — Wynstan.*

- Nr 64. S. Γ•V....N•T  
S. o. LVND+PYNSTANON Krzyż dwuliniowy pom. ram. kulki w półkolech przystających do kątown. 1 ex.
- Winchester* — nazwisko mynomeistra nieczytelne.
- Nr 65. S. g. ...VVT REX ANGLORV+ głowa w lewo.  
S. o. PIH†+.....ON 1 ex.

*London. — Wunsige.*

- Nr 66. S. g. Popiersie w lewo CNVT REX  
S. o. Krzyż dwuliniowy LVN+PVNSIGEON 1 ex.

*York. — Beorn.*

- Nr 67. S. g. Popiersie w lewo +CNVT REX...  
S. o. Krzyż dwuliniowy EOPER+BEORN ON 1 ex.

*Wellingford-Edward.*

- Nr 68. *Harold. 1036—1040*. S. g. Popiersie w lewo +HAROLD REX  
S. o. Krzyż dwuliniowy, pomiędzy ramionami  
ϕ<sup>2</sup> PELI+EDPERDON 1 ex.


*Cambridge-Gotsuhem.*

- Nr 69. *Edward 1042—1066*. S. g. Popiersie w lewo EDPFRD REXAϕ  
S. o. Mały krzyż, w otoku ER+BOTSVLHON 1 ex.

*Monety nasłednie.*

- Nr 70. S. g. Popiersie w lewo REX. A. IIF+CNEMNI  
S. o. Krzyż dwuliniowy, spoczywający na dwuliniowym kole, pomiędzy ramionami cztery kulki w łukach, opartych na kole +IOLTYH-NFI•ID)•RY. Bity na wzór Knuta W. 1 ex.
- Nr 71. S. g. Popiersie w lewo EDELREDNE...  
S. o. Krzyż dwuliniowy między ramionami CALX w otoku +E...CFIAN □•OΛ... Bity na wzór denarów Ethelreda. 1 ex.
- Nr 72. S. g. Głowa w lewo +HVIIIINEN  
S. O. Krzyż dwuliniowy +VNPIOIIIIII•II. Bity na wzór denarów Edwarda. 1 ex.
- Nr 73. Cztery złomki monet angielskich, nie dające się bliżej oznaczyć.

## WĘGRY.

- Nr 74. *Ś. ty Stefan 997—1039.* S. g.  krzyż pomiędzy ramionami cztery równoramienne trójkąty, w otoku +SΠTEP̄HANVS REX  
S. o. Ten sam motyw +REZIACIVIITΠ ΔS\* (Regia civitas).
- Nr 75. *Andrzej 1046—1060.* S. g. Ten sam motyw: AHDREAS·REX·  
S. o. Ten sam motyw: REGIACIVIITΠ ΔS

## KRZYŻÓWKI.

- Nr 76. S. g. Krzyż (dwa ramiona) w otoku: IOIII▷▽  
S. o. Slady kościoła. Dnb. 1329. 1/3 ex.
- Nr 77. S. g. Krzyż, w otoku: IOIII▷▽  
S. o. Slady kościoła. 1/3 ex.
- Nr 78. S. g. Kaplica w środku ○ w ot.: ⇒ IOIOIII▷II  
S. o. środek niedobity, w otoku MOIII·IIIIIII  
Dnb. 1332 odm. 1 ex.
- Nr 79. S. g. Przekreślone S pod niem M̄ napis zatarty.  
S. o. Krzyż kawal., napis zatarty.  
Dnb. 1333 odm. 1 ex.

Dalsze krzyżówki ująłem dla większej przejrzystości w grupy, złączycywszy razem te sztuki, które na stronach głównych i odwrotnych te same mają motywy. Różnica polega więc jedynie w odmiennym napisie.

## Grupa I.

Na stronie głównej kaplica; w jej środku cztery kulki. Na stronie odwrotnej krzyż kawalerski ✚. Litery przedzielone kreskami

- Nr 80. S. g. DII·Iα...  
S. o. DIINI·IOIIIII 1 ex.
- Nr 81. S. g. αIIICIIIIOIIL...  
S. o. DIIEIOIIIIOIII 1 ex.
- Nr 82. S. g. II·IO.....  
S. o. NIEIOL.... 1 ex.
- Nr 83. S. g. D.... αIII αII  
S. o. D.... IEOI·IIIII 1 ex.

## Grupa II.

Na stronie głównej krzyż prosty; pomiędzy ramionami krzyża ○○○. Na stronie odwrotnej krzyż kawalerski. Litery przedzielono kreskami lub klinami.

- Nr 84. S. g. ...IOIIIIOIL... pomiędzy ramionami krzyża zamiast ○○○ widne cztery kółka.  
S. o. αI·I·IIIOI▷II 1 ex.
- Nr 85. S. g. M αII—IIXIII  
S. o. DII▷II XII 1 ex.

- Nr 86. S. g. αII—I·VIIII  
S. o. α...II▷IIα▷VΔ w krzyżu w dwóch kwadrach sobie przeciwnych U. 1 ex.
- Nr 87. S. g. α...III I III▷...I  
S. o. ▷IIO...II▷▲▲ 1 ex.
- Nr 88. S. g. α...III III▷▲▲—I·▲  
S. o. CIIα II▷II▷▲▲ 1 ex.

## Grupa III.

Na stronie głównej krzyż niezupełny na stronie odwrotnej krzyż kawalerski, pomiędzy którego ramionami ○·○·○. Litery przedzielono klinami.

- Nr 89. S. g. V▲▲▲O▲O▲...▷▲▲  
S. o. V...▲...H▲▲O▲▲ 1 ex.
- Nr 90. S. g. V▲▲▲...▲▲  
S. o. —▲▲...▲▲ 1 ex.
- Nr 91. S. g. V▲▲▲·▲·○▲○▲▲▲  
S. o. V▲▲▲▲—▲▲ 1 ex.
- Nr 92. S. g. ▲▲▲·▲▲O▲O▲○▲  
S. o. V▲▲·▲▲H▲▲▲▲▲ 1 ex.
- Nr 93. S. g. V▲▲·▲▲O▲O▲▲▲  
S. o. V▲▲·▲▲—▲▲▲▲▲ 1 ex.
- Nr 94. S. g. ▷▲▲▷▲O▲▲I...  
S. o. V▲▲·▲▲—▲▲▲▲▲ 1 ex.
- Nr 95. S. g. V▲▲·▲...▷...O▲▲  
S. o. V▲▲·▲▲▲...▲▲▲ 1 ex.
- Nr 96. S. g. ▷▲▲○▲O▲...  
S. o. ...▲▲—▲▲... 1 ex.
- Nr 97. S. g. ...▲▲O▲O▲...  
S. o. ...▲▲—▲▲... 1 ex.

## Grupa IV.

Na stronie głównej krzyż patriarchalny ✚ na stronie odwrotnej krzyż kawalerski. Litery przedzielone długimi klinami.

- Nr 98. S. g. ▷▲▲▷▲X▲▲...▲▲  
S. o. V▲▲▲▲—▲▲▲ 1 ex.
- Nr 99. S. g. ...▲▲X▲▲...  
S. o. V...▲▲—▲▲▲▲▲ 1 ex.
- Nr 100. S. g. ▷▲▲▷▲X▲▲▷▲▲  
S. o. V...▲▲—▲▲▲▲▲ 1 ex.
- Nr 101. S. g. ▷▲▲=▲...X▲▲▷▲▲  
S. o. V▲▲=▲▲... 1 ex.
- Nr 102. S. g. ▷▲▲▷▲X▲▲▷▲▲  
S. o. V▲▲=▲▲—▲▲▲▲▲ 1 ex.
- Nr 103. S. g. ▷...X▲▲=▲▲...  
S. o. V...▲▲—▲▲▲▲▲



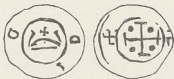
## POLSKA.

Nr 104. *Mieszko II 1025 - 1034*. S. g. Korona rogata w prostym obwodzie. W otoku ··DI·C (MIDICO czyli MISICO).

S. o. Krzyż jerozolimski w prostym obwodzie, pomiędzy ramionami cztery kulki w otoku dwie swastyki (dwa znaki zatarte zupełnie) próba XIV, waga 1.01 g. Str. typ. 5a. 1 ex.

Nr 105. Takiż sam egzemplarz, bity tymi samymi stemplami co denar poprzedni. Na s. g. widoczne w otoku ...I·C

Na s. o. w otoku 3 swastyki (jeden znak zatarty) próba XIV, waga 1.01. Str. typ 5a. 1 ex.



Stronczyński przypisuje wprawdzie typ 5a Mieszkowi I, mniemam jednak, iż przyznać go koniecznicie Mieszkowi II należy, ze względów, które później wyłuszcze. Może będnę miał kiedy w przyszłości sposobność pomówienia w Wiadomościach num.-arch. trochę obszerniej o tym wielce ciekawym a ważnym denarze. Obecnie zwracam tylko uwagę czytelnika na obecność litery D w napisie strony głównej monety. Litera ta wprowadziła swego czasu w błąd prof. Przyborowskiego, który sądził, iż w odkrytym przez siebie egzemplarzu nową odnalazł odmianę, tak jednakowoż nie jest. Litera D powstała w sposób następujący. Na toku pierwotnym wybite było S. Gdy skutkiem zużycia, tólk trzeba było odnowić, młynarz analfabeta przerobił owe S na D. Dowodem tego jest, że wszystkie denary, tak z literą S jako i D prócz tej jednej odrębności, w najdrobniejszych szczegółach są sobie równe — oczywiście, ponieważ z pod tych samych wyszły stempli.

Ponieważ w skarbie ostrowskim nie było ani jednej monety Bolesława Śmiałego, za drugiej zaś strony znalazł się w nim denar Spitigniewa, który to książę na tron czeski dopiero w roku 1055 wstąpił, przeto czas złożenia monet ostrowskich do ziemi pomiędzy r. 1055 a r. 1058 w przybliżeniu przypada. Fakt ten ma dla nas niepoślednie znaczenie.

W wszystkich znanych nam dotąd wykopaliskach X i XI w., zawierających denary Mieszkowe typu 5a, najpóźniejszymi były monety Odałyka. Ponieważ książę ten wstąpił na tron w r. 1016, a więc jeszcze za życia Chrobrego, przeto zachodziła uzasadniona możliwość przypuszczenia, że denary z ko-

roną rogatą raczej Mieszko I wybijał. Pierwszy dopiero raz zjawia się w Ostrowie typ 5a w skarbie, zakopanym już nie tylko po śmierci Chrobrego, ale zgoła pod koniec panowania jego wnuka, Kazimierza Odnowiciela.

Jak wobec tego zrozumiem tutaj brak monet Bolesława Chrobrego, jeżeliby odmiana a rzeczywistość do Mieszka I należeć miała? Prędzej obecność odmiany b przy braku innych polskich wytolmaczyć by sobie można było, gdyż ta równie licznie jak «princes polonie» w wykopaliskach występuje. Wszakże duże krzyżówki do wielce pospolitych monet należą, a jednak znalazły się one w Ostrowie w dwóch tylko egzemplarzach, a raczej połówkach. Przeciwnie, nieobecność monet Chrobrego staje się zupełnie zrozumiałą, jeżeli denary z koroną rogatą Mieszkowi II przyznamy. Cóż naturalniejszego, jak przypuszczenie, że pod koniec panowania Odnowiciela, monety Mieszka I i Chrobrego już były wyszły z obiegu, a pozostały jedynie jeszcze wyroby mennicze Mieszka II.

Nie dość na tem, mamy jeszcze inny argument, przemawiający na korzyść naszego twierdzenia. Stronczyński wspomina w swem drugim wydaniu numizmatyki piastowskiej, iż nie znalazły się nigdy dotąd obie odmiany (5 a i 5 b) równocześnie. Trafność spostrzeżenia tego potwierdziły wszystkie późniejsze wykopaliska. Tam, gdzie figuruje odmiana b, tam nigdy odmiany a nie widać i odwrotnie. Zjawisko powyższe w ten jedynie sposób wytłumaczyć można, że znaczniejszy okres czasu bicia obu odmian przegrodzić musiał — czyli, że jeżeli np. denary jednej, z mennicy Mieszka I wyszły, natenaczas denary drugiej za panowania Mieszka II wybite być musiały. Pozostawałoby do udowodnienia, która z odmian jest starszą. Śmiem twierdzić, że właśnie typ 5b i to na zasadzie analizy z wykopaliska Ostrowskiego w zestawieniu z uwagą powyższą, dotyczącą nie współczesnego wybijania obu odmian. Dalej na zasadzie pokrewieństwa rzeczonej odmiany do krzyżówek wielkich (patrz M. Gumowski: «Denary pierwszej doby piastowskiej» obol. Nr 13).

Jako się przedtem rzekło, czas zakopania skarbu ostrowskiego przypada pod koniec panowania Kazimierza Odnowiciela. Monety krajowej widzieliśmy w nim dotąd dwa tylko pieniążki. Czyż możliwym jest, aby prócz tych przedstawicieli panowania Mieszka II z epoki Kazimierzowej Ostrowo żadnej nie miało dostarczyć monety? Jeżeli kto, to z pewnością Odnowiciel był własną monetą. Szukać jej przeto między krzyżówkami należy. Myśl, że bito w Polsce monety w rodzaju krzyżówek nie jest, jak wiadomo, nową. Podjął ją pierwszy najgłówniejszy z numizmatyków

senator Stronczyński, a omawia obecnie krytycznie p. M. Gumowski w swej wzorowej pracy «Denary pierwszej doby piastowskiej».

Nie chciałbym na razie słowa w tej sprawie zabierać, gdyż wychodziłoby to znacznie po za obręb niniejszego opisu. Dla tego formułuję dzisiaj ogólne twierdzenie, że pomiędzy znanymi nam krzyżówkami znajdują się stanowczo wyroby mennic polskich. Dowodzą tego dostatecznie wykopaliska: goryczańskie, sędziszowskie, skromowskie i urbanickie, które albo wyłącznie, albo w ogromnej większości sztuki notorycznie polskie oraz krzyżówki zawierają. Czy można przypuścić, aby Polska, szczególniejszą do Niemiec sympatyą wiedzona, granice swe dla każdej innej monety, prócz właśnie

dla niemieckiej zamknąć miała. A jednak zjawienie się krzyżówek w wykopaliskach rzeczonych, jedynie w ten sposób daloby się wytłumaczyć. Odwrotnie zaś, jeżeli za pewnik przyjniemy, że krzyżówki u nas bito, zrozumiemy z jednej strony ich obecność w Goryczanach, Sędziszowie, Woli skromowskiej i Urbanicach, a z drugiej ich znaczenie w skarbie ostrowskim, a mianowicie to, że wyroby mennic kaźmirzowych przedstawiają.

Wykopalisko ostrowskie dało nam możność wyznaczenia właściwego miejsca denarom typu 5 a i przyczyniło się dalej do udowodnienia, że przynajmniej pewne typy krzyżówek polskiego pochodzenia być muszą. Należy mu się przeto poczesne miejsce w szeregu skarbów X i XI wieku.



WALERY KOSTRZEBSKI

## O DENARACH SŁOWIAN ZWANYCH WENDYJSKIMI.

CIĄG DALSZY.

Pierwszym z nich jest:

### WYKOPALISKO W DĘBICACH.

W roku 1873 we wsi Dębice pod Kowalem włościanie kopiąc kartofle, natrafili na skarb, złożony głównie z denarów Słowian. Niewielka ich ilość, bo tylko jeden funt rosyjski, zachowana była w dzbanuszkę z gliny czarnej nadzwyczaj misternej roboty, ozdobionym ornamentyką kreskową z gustem ułożoną. Dzbanuszek ten odstąpiłem archeologowi warszawskiemu budowniczemu Bolesławowi Podczaszyńskiemu, który go umieścił w zbiorach Akademii Umiejętności w Krakowie.

Prócz denarów Słowian było kilkadziesiąt denarów zagranicznych i tak:

*Czeskich:*

Bolesława III	999—1002 (Voigt Str. 181)	Szt 2
Spitigniewa	1055—1061	» 1
Wratisława jako księcia	1061—1086	» 3

*Węgierskich:*

Stefana króla	1000—1038	» 1
Andrzeja	1046—1060	» 12
Beli jako księcia	1048—1060	» 16

*Anglosaksońskich:*

Kilka sztuk połamanych Eitelreda i Kaauta.

*Niemieckich:*

Pilgryna arcykiskupa kołńskiego	1022—1035	» 1
Henryka Bawarskiego (Cappe Tab IV—71)		» 1

Gdy z tych monet najmlodsza była Wratisława czeskiego, przeto wykopalisko to ukrytem zostało w ziemi po roku 1061.

Ponieważ było to pierwsze wykopalisko Słowian, jakie nabyłem, niewyrobiłem w sobie żadnego systemu w ich badaniu, trzymając się ściśle Stronczyńskiego, wynotowałem więc tylko drobniązgowo napisy z okazji niewyartych i notatkę tę dałem Beyerowi, by ją wręczył Stronczyńskiemu.

Notatka zaginęła, chociaż dziś przy tak wysokim rozwoju badań monet średniowiecznych, niewielką dla nauki korzyść przynieść mogła, aczkolwiek zrobiona była na wzór ówczesnych opisów podobnych denarów.

Zapamiętałem jednak, że były denary Działu I, II i III a także działu IV 3 egzemplarze denara podane tu na tablicy III pod Nrami 28 i 29. Ozdób kobiecego stroju nie było, tylko parę kawałków rąbanego srebra.

Te więc dane notując, przechodzę do następnego.

### WYKOPALISKO WE WSI RZECZKI WÓLKA.

Pierwszy o tem wykopalisku zawiadomił mię

profesor Przyborowski, który u jakiegoś obywatela w Ciechanowskim przeglądał to wykopalisko ważące 1 funt; drugą część (także 1 funt waży.) u włościanina a zięcia znalazcy i ten go objaśnił, że teść jego jeszcze sprzedał z tego wykopaliska 4 funty żydom. Mogły więc być przywieszono te 4 funty przez handlarzy srebra do Warszawy i dlatego prof. Przyborowski uwiadomiacząc mię radził zwracać pilną uwagę.

Gdy jednak w ciągu dwóch tygodni nikt się z owemi denarami nie zjawił w Warszawie, [można je było uważać za stracone; prawdopodobnie żyd, kupiwszy je, wprost stopił na srebro.

Ponieważ znalazca był włościaninem ze wsi Rzecznki-Wółka, a znając z doświadczenia, że chłop wskutek niedowiedzenia i chciwości, nigdy całkowitego skarbu gdy znajdzie odrazu nie sprzedaje lecz częściowo, żądając coraz więcej, przeto być może, że i w tym razie część wykopaliska jeszcze zatrzymano i w końcu sprzedane zostanie.

Przezięcie mnie nie omyliło, w parę tygodni zjawili się w Warszawie znalazcy i w jednym miejscu sprzedali tylko lut w celu wywiedzenia się co za placą, a potem sprzedali całe wykopalisko w dwóch sklepach złotniczych. W pierwszym same kawałki rąbanego srebra wynoszące dwa funty, które po stopieniu okazały próbę trochę lepszą jak 12 lutowe. W drugim zaś same denary w ilości 6 funtów i 7 lutów, które to odkupił p. Bisier z Warszawy, i ustąpił je Leonowi Zwolińskiemu obywatelowi z Wołynia, a gorliwemu amatorowi numizmatów polskich.

Zbierając wszystkie dane do tego wykopaliska, przypuścić można, że samych denarów było około 13 funtów, z których sześć przepadło bezpowrotnie i tylko kilka okazów wybrał sobie profesor Przyborowski, a lut jeden, który znalazł się osobno, dostał się do mnie. Resztę pozostałą nabył pan Zwoliński.

Długoletnie życzliwe stosunki jakie mnie łączyły z p. Zwolińskim na polu wspólnego zamiłowania sprawy, że zakupiwszy wykopalisko zaprosił mnie do wspólnych studyów nad niem.

Ważnem było to wykopalisko, albowiem oprócz mnóstwa odmian denarów Słowian, zawierało nadzwyczaj rzadkie dwa okazy. Jeden Sieciecha taki jaki posiadał p. Przyborowski, opisany u senatora Strończyńskiego<sup>6)</sup> drugi nieznan zamieszczony tu pod N-38. Prócz tego kilkadziesiąt okazów z różnemi emblematami podanemi w dziale IV pod N-mi 1, 2, 11, Sztuk 3, 12-13-14 15 17-18 Sztuk 3-19 26-27-30 Sztuk 2-31 Sztuk 2-32 Sztuk 2-33

Sztuk 5-34-35-37-38-40-43-45-47-48] kilka połamanych.

P. Zwoliński bawił w Warszawie bardzo krótko spiesząc się za granicę dla poratowania zdrowia. Studya więc wstępne były bardzo pospieszne.

Całe wykopalisko podzielone zostało na dwie części. Na monety mające jakiegokolwiek znaki dodatkowe różniące się przez to od zwykłych denarów, na mające napisy odmiennie, i na monety zagraniczne. Te ostatnie p. Zwoliński zabrał z sobą do dalszych studyów. Resztę zaś denarów nie mogąc je wozić ze sobą przeznaczył na stopienie, prosząc mnie bym w pierw wybrał pewną liczbę dobrych pod względem zachowania okazów a resztę dopiero stopić kazał.

Na to przejrzenie i wybranie miałem dwa dni czasu. W tedy to rozdzielając je według stępla na działy, spostrzegłem że w każdym z nich są jeszcze pewne różnice, co mnie doprowadziło do utworzenia typów, które szczegółowo powyżej opisałem. Tylko w tak wielkiej ilości denarów mogłem tak drobiazgowo odmianny dopatrzyć gdyż każda z nich była w kilkudziesięciu okazach. Naturalnie, że podziału dokonałem tylko pogładowo, nie było bowiem czasu na ściślejsze studya, gdyż trzeba było przeszło 2000 sztuk przejrzeć i wybrać najlepsze okazy dla p. Zwolińskiego i dla mnie.

Dopiero po powrocie do kraju p. Zwolińskiego dopełniliśmy drobiazgowo studya analityczne, które mają metodę pogładową w zupełności potwierdziły; Zależąca tu całkowity spis denarów w tem wykopalisku z podziałem się na Działy i Typy.

Dział I.		Sztuk
Typu A . . . . .	było . . . . .	8
Typu B . . . . .	" . . . . .	31
Typu C . . . . .	" . . . . .	171
Typu D . . . . .	" . . . . .	201
Typu E . . . . .	" . . . . .	198
Wytartych 85 połamanych 35 . . . . .	" . . . . .	120 729

Działu II.		Sztuk
Typu A . . . . .	" . . . . .	68
Typu B . . . . .	" . . . . .	126
Typu C . . . . .	" . . . . .	127
Typu D . . . . .	" . . . . .	151
Typu E . . . . .	" . . . . .	489
Wytarte . . . . .	" . . . . .	174 1135

Działu III. W różnych odmianach	199	199
Działu IV. Z dwoma pastoralikami	37	37
Z innymi znakami zamieszczonych pod Nrami powyżej wymienionymi . . . . .	48	48

Razem Sztuk 2148

<sup>6)</sup> Tom II, strona 54.

Prócz tego było trochę monet zagranicznych, które p. Stronczyński uznał że pomiędzy niemi najmlodsze są Andrzejka węg. († 1060) i jego następcy Salomona, także Hermana ks. saskiego (1071—1076

Co do denarów zagranicznych to nie wiele ich) było, zanim bowiem p. Biesier nabył całą ich część już jakiś amator wybrał sobie prawie wszystkie lepsze egzemplarze, jednak p. Zwoliński odszukał tego amatora, wynotował wszystkie monety zabrane przez niego i tą notatkę wraz z monetami, jakie mu pozostawił przesłał Stronczyńskiemu, który czas zakopania zaznaczył na rok 1090 najmlodsza bowiem moneta była Hermana saskiego (1071—1086).

P. Zwoliński w podróży kilkoletniej za granicą nie zapomniał o denarach i gdzie mógł zbierał materiały, które przydać się mogły do jego studyów. Podzielał on bowiem zapatrywania senatora Stronczyńskiego, że niektóre gatunki tych denarów były bite w Polsce, że jednak, litery na niektórych z nich, składające wyraz RIXA nie stanowią imienia żony Mieczysława II, bo imię jej było nie Rixa, lecz Richeza.

Przedmiot ten obrobił z wielką erudycją naukową opartą na źródłach piśmiennych.

Co zaś do niektórych działów denarów Słowian, które mogły być bite w Polsce, to, bawiąc w Berlinie, odwiedzał Dannenbergą, który przekonany w końcu przez p. Zwolińskiego miał się zgodzić na to jego zapatrywanie, będące główną ideą senatora Stronczyńskiego.

Nadto zażądał p. Zwoliński, bym mu wszystkie denary jakie posiadał z tego wykopaliska opisał według mej klasyfikacyi z podziałem Działu I i II nie na pięć, lecz na trzy typy wraz z przyłączeniem rysunków tychże. Pracy tej wraz z rozbiorem analitycznym dopełniłem.

Wszystko to razem miało posłużyć do opublikowania całego wykopaliska Rzeckzi-Wólka.

Praca ta dotąd nie wyszła i czy pan Zwoliński ją kiedy wyda nie wiem i wątpię, a jednak byłaby ona nie bez korzyści dla numizmatyki polskiej.

Jakkolwiek opis wstępny co do imienia Ryczezy dokonany przez p. Zwolińskiego dobrze mi jest znany to jednak sznując cudzą własność, poczyniłem uwagi nad tem wykopaliskiem że tylko, do których sam doszedłem t. j. cały podział denarów na działy i typy.

W zakończeniu opisu tego wykopaliska nadmienić mi wypada że między monetami zagranicznymi znalazł p. Zwoliński jedną dość wytartą którą senator Stronczyński podał w rysunku i dopatrzył w na-

pisie wytartym legendy otokowej strony drugiej dość wyraźnie litery CASEMI, bardzo do imienia króla Kazimierza przypadające <sup>o</sup>). Dziwny to przypadek że w jednym tylko łucie, jaki wybrałem z tego wykopaliska, znalazła się taż sama moneta lecz b. dobrze zachowana tylko na S. O. napis otokowy trochę wytarty.

Mimo, że stempel na niej był prawie wyraźny i mimo, że profesor Przyborowski świetnie odczytywał legendy monet średniowiecznych to z początku uważał ją za polską dopiero ostatecznie oznaczył ją Dannenberg (Nr 772 i 773) że jest to denar ks. Hermana bity w Emden z napisem S. g. HERIMAN lub HEREMON — S. O. + AMVTHON lub + AHNTHON.

Okoliczność tę przytoczyłem na dowód, jaka jest trudność w odczytywaniu legend na monetach średniowiecznych tem bardziej jeżeli te są przytarte. Jest to jeszcze jeden przykład potwierdzający uwagi me, jakie zamieszcilem w Wiadomościach Archeologiczno Numizmatycznych Nr 38.

#### WYKOPALISKO WODZIRADY.

Skarb ten został wykopany w r. 1893 w bliskości rzeki Neru na gruncie gminy Wodzirady, należącej do powiatu Łaskiego. Zakopany był w garnku kształtu urny obojętosi garnca, które to naczynie do dziś posiadam.

Cały skarb wynosił przeszło 8 funtów, lecz tylko połowa dostała się Dr. Stanisławskiemu t. j. 4 funty i 1 1/2 luta. Składał się:

	Funt.	Łut
Z połamanych biżuteryi srebr. . . . .	1	1
Z kawałków srebra topionego . . . . .	1	1
Z denarów Słowian . . . . .	3	11
Z denarów Anglo-saksońskich Czeskich, Niemieckich, a przeważnie Węgierskich, razem . . . . .	11 1/2	
	wogóle . . . . .	4 1 1/2

Między monetami zagranicznymi były najpóźniejsze:

Edwarda angielskiego . . . . .	1040—1066
Spytigniewa czeskiego . . . . .	1055—1061
Salomona węgierskiego . . . . .	1066—1074

przeto skarb ten ukryty w ziemi został przed rokiem 1074 a więc w końcu panowania Bolesława II.

Opisywać szczegółowo wszystkie denary Słowian w tym skarbie znalezione byłoby to powtórzać wykopalisko Rzeckzi Wólka. Nadmieniamy więc tylko

<sup>o</sup>) Tom II strona 54. w uwagach.

że podzielone na działy i typy metodą poglądową i poddane analizie, w zupełności znów system mój klasyfikacyjny potwierdziły.

Denarów Działu I i II było daleko mniej niż Działu III, które znalazły się w rozmaitych odmianach podanych w rysunkach na tablicy II.

Z denarów działu IV były niektóre a miano wicie N-r 3, 4, 6, 7, 8, 21, 26, 30, 33, 36—42, 44—46, 47—48.

Najważniejszym w tem wykopalisku było to, że między denarami tak Działu I. jak II nie było denarów Typu E. To znaczy, że skarb ten został ukryty w ziemi w tym czasie, gdy tych denarów nie było w kursie, czyli gdy ich jeszcze nie bito. Że zaś skarb zakopany został w końcu panowania Bolesława Śmiałego, denary więc Typu E mogły być bite dopiero w końcu panowania tegoż monarchy, lub w początkach Władysława Hermana.

Wykopalisko to i następne jak zobaczymy potwierdza konieczność drobniagzowego podziału denarów na typy, bez tego bowiem niemożnaby było oznaczyć czasu powstania Typów E.

Z rzadszych okazów było parę pól brakteatów przedstawionych w rysunku pod I Ak — i II Ab.

#### WYKOPALISKO POD RAWĄ.

W listopadzie 1891 r. szajdarcz warszawski (t. j. oczyszczający srebro i złoto) p. Elenband nabył od żyda z Rawy handlującego starem srebrem wykopalisko monet składające się z 20<sup>5</sup>/<sub>8</sub> łutów czyli 226.33 gr. denarów Słowian. O miejscowości jednak wykopania dowiedzieć się nie można było.

Skarb składał się z 266 denarów całych, 31 polamanych na kawałki, 20 solidów zagranicznych i 3 kuleczek srebra, razem 322 sztuk.

Po rozgatkowaniu na działy i typy okazało się że było w niem:

Działu I.			
Typu D	sztuk 20	wagi 19.77 gr.	przeciętnie 0.98
Typu E	sztuk 39	" 31.31 "	" 0.81
Działu II.			
Typu D	" 38	" 35.04 "	" 0.92
Typu E	" 14	" 11.66 "	" 0.83
Działu III.			
Typu A	" 40	" 37.56 "	" 0.94
Typu B	" 100	" 85.40 "	" 0.85

#### Działu IV.

Z pastoralikami	. . . . . 5 wagi	4.42 gr.	przeciętnie 0.88
różnych	. . . . . 8	" 7.13 "	"
Półówki	. . . . . 13	" 6.55 "	"
Kawałki denar.	. . . . . 32	" 10.65 "	"
Monety zagran.	. . . . . 20	" 14.30 "	"
Kuleczki srebr.	. . . . . 3	" 2.20 "	"
	332	" 366.33 "	"

Widzimy, że w tym wykopalisku były tylko denary Typów D, E, I i II Działu a III oba typy. Czasu ich zakopania dojdziemy z monet zagranicznych im towarzyszących a były one.

#### Ceskie: Bracisława.

##### Anglo-saksońskie:

Etelreda	. . . . . 998—1013
Canuta	. . . . . 1017—1036
Harolda	. . . . . 1036—1039
Edmunda	. . . . . 1042—1066

##### Węgierskie:

Stefana	. . . . . 997—1038
Andrzeja	. . . . . 1046—1061
Beli	. . . . . 1047—1063
Salomona	. . . . . 1063—1074

##### Niemieckie:

Groningen Bernolda	. . . . . 1027—1054	Danenberg 568
Würzburg Brunona	. . . . . 1034—1045	

Najpóźniejsza z tych monet jest Władysława I rogerskiego, przeto skarb mógł być zakopany po roku 1076 więc w końcu panowania Bolesława II a może w początkach Władysława Hermana. Że zaś wiemy z wykopaliska Wodzirady, że w niem nie było denarów Typu E a tu się znajdują, przeto powstały w końcu panowania Bolesława II lub przed jej początkach Władysława Hermana.

Ponieważ w wykopalisku tem nie było ani kawałków srebra rąbanego, ani biżuterji i całe ważyły tylko 20<sup>5</sup>/<sub>8</sub> łutów, można sądzić, że należało do mniej zamożnego obywatela, który uciulawszy pracą swą małą sumkę zachował ją w ziemi. Zbierał więc także monety jakie w kursie były, to jest Typ D i E i to tłumaczy, dlaczego nie znalazły się Typy A. B. C. te bowiem jako lepsze od dawna zostały z kursu wyłowione przez zamożniejszych albo też przez men-nice wycofane i przetopione. (C. d. n.)



Dr FELIKS KOPERA. MATERIAŁY DO INWENTARYZACJI  
ZABYTKÓW SZTUKI I KULTURY W POLSCE. CIĄG DALSZY.

## XI.

«Groskowo pod Sierpcem» nie istnieje w Słowniku geograficznym, a jednak tak je Przyborski zapisał, gdzie czytamy najwyraźniej wykopalisko Groskowo pod Sierpcem z 24 sztuk pana Podczaskiego.

*Hadryan s roku 128—138.*

1. Av. HADRIANVS AVG COS III P. P. Rv. AEGYPTOS.

Cohen t. II, str. 109 nr. 71.

Od p. Karnkowskiego 9. II, 1881.

2. Av. HADRIANVS AVG COS III P. P. Rv. HISPANIA. Niewiasta siedząca z berłem czy gałązką w prawej, na lewej wsparta, w nogach królik. Katalog Berlińskiego Muzeum 1068 Cohena Przyborski nie cytuje.

## XII.

Korytnica pod Węgrowem w gubernii siedleckiej. Wieś ta leży na wzgórzu nad Liwcem. W dokumentach czyta się o niej od r. 1419. Słownik geograficzny t. IV, str. 429.

*Traianus Decius s roku 249—251.*

Av. IMP. C. M. Q. TRAIANVS DECIVS AVG Rv. VBERITAS AVG.

Cohen, t. IV. str. 238 nr. 49.

## XIII.

Mława miasto pow. gubernii płockiej. W dokumentach wspomniane już w r. 1429. 3½ wiorst od rzeki Mławki.

Av. Głowa pokoju w przyłbicy skrzydlatej napis H.... niewidoczny.

Rv. Jeźdźce zsiadający z konia nacierają na siebie zasłaniając się tarczami. Napis: M. SERVEILI C. F. Cohen, str. 296 nr. 10 p. XXXVII.

*Antoninus Pius s roku 150.*

Av. ANTONINVS AVG PIVS PPT RPXIII. Rv. COS IIIII

Cohen, t. I. str. 290 nr. 86.

*Marcus Aurelius s roku 176—180.*

Av. M. AVREL ANTONINVS AVG.

Rv. Żołnierz z oszczepem wsparty na tarczy.

Napis: COS III P. P.

Cohen, t. II. str. 463 nr. 59.

Nabyty od p. Rzończy 19 grudnia 1884, czy też od p. Myszkowskiego dnia 21 września 1885.

*Aurelianus s roku 270—276.*

Av. AVRELIANVS AVG.

Rv. VIATVS ILLIRICI.

Cohen, t. V str. 128 nr. 37.

Moneta ta znajdowała się u p. Wiktora Szaniawskiego dnia 12 lutego 1886 r.

## XIV.

Siennica osada miejska nad rzeczką Sienniczką (dopływ Swidzy) pow. nowomiński odległa 10 wiorst od Mińska. W aktach pojawia się z początkiem XVI w. Słownik geograficzny t. X. str. 563—564.

*Octavianus Augustus s roku 2 przed Chrystusem.*

Av. Głowa ukoronowana. Napis: CAESAR AVGVSTVS DIVI F PATER PATRIAE.

Rv. Caius i Lucius stoją, każdy z lancą i tarczą, między nimi czerpak i krzywała. Napis C. L. CAESARES AVGVSTI F COS DESIG. FR IVC. IVVENT.

Cohen, t. I. str. 52 nr. 87.

Od p. B. Tattura lipiec 1886.

## XV.

Wojszycze wieś w powiecie kutnowskim, przy szosie z Kutna do Kalisza nad rzeką Ochnią dopływem Bzuary.

*Antonius Pius s roku 145.*

Av. ANTONINVS — AVG PIVS P. P.

Rv. LIB III na dole niewiasty stojącej, w prawo zwróconej z rogami obfitości w lewej. W otoku TRP — OT — COSS III.

Okaz nabyty od p. Jarockiego dnia 12 listopada 1886 roku. Berlin Dubleten Verzeich Nro 1244.

## XVI.

Bracl'a w miasto powiatowe gubernii podolskiej nad rzeką Bohem. Kroniki już z początku XII wieku wzmiankują o tem mieście.

*Marek Juliusz Filip 244—249.*

Av. IMP. M. IVL. PHILIPVS. Popierise.

Rv. Niewiasta między dwoma lwami. Napis: P.

M. COL VIM dołem AN—VI.

Przyborowski monetę tę dostał od p. Durzyckiego 2 lutego 1887.

## XVII.

Krzewica, wieś i folwark powiatu radzyńskiego, gmina Tułściec, parafia Międzyrzec.

*Commodus z roku 180—192.*

Av. L. AVREL COMMODVS AVG.

Rv. TRP. V. IMP III COS II P. P.

Cohen 264 (t. III str. 91) ?

Monetę tę uzyskał Przyborowski od ks. Kanonika Plezcyńskiego 20 kwietnia 1888 r. Wiadomości o niej w Kurjerze Warszawskim z roku 1887 nr 304.

## XVIII.

Gole wieś i folwark powiatu błońskiego, gmina Pass, parafia Izdebnó, gubernia warszawska. R. 1887 wyorano tu 200 denarów rzymskich. Z tych użył Przyborowski od p. Stanisława Mińskiego następujące monety:

*Vespasianus z roku 75.*

Av. IMP. CAESAR VESPASIANVS AVG.

Rv. PON M(A)X TR P COS VI

Cohen, t. I. str. 287 nr. 153.

*Z roku 104—120.*

Av. IMP. TRIANO AVG GER DAC PMTR P.

Rv. COSV [P P SPQR OPTI]

Sprawiedliwość stojąca w prawo z wagą i rogiem obfitości.

Cohen, t. II str. 10 nr. 43.

*Z roku 105.*

Av. IMP. TRIANO AVG G(ER DAC PM TR P)

Rv. [COS · V · P. P. S. P. Q. R] OPTIMO PRINC.

Cohen, t. II. str. 10 nr. 76.

*Z roku 116.*

Av. [IMP C]AES. NER. TRIAN OPTIM AVG GERM D[AC]

Rv. FORT RET dolem PARTI [COP. M. TRP. COS. VI. P. P. S. P. Q. R.

Cohen, t. II str. 17 nr. 91.

*Hadryan z roku 119—127.*

1. Av. HADRIANVS AVGVSTVS

Rv. COS III

Cohen, t. II str. 118 nr. 150.

2. Av. IMP CAESAR TRIAN HADRIANVS

Rv. SAL AVG dolem . PM (TR · P. COS III)

Cohen, t. I str. 187 nr. 473.

*Antoninus Pius z roku 140—143.*

1. Av. ANTONINVS AVG PIVS PP TRP COS III

Rv. AEQVITAS AVG

Cohen, t. II str. 280 nr. 4.

*2. Z roku 152.*

Av. ANTONINVS AVG PIVS PP TR. P XV

Rv. COS IIII

Cohen, t. II str. 287 nr. 60.

## XIX.

Piotrków miasto gubernialne i powiatowe nad rzeką Strawą. Dokumenta wspominają o tem mieście już w XIII wieku.

*Lucius Verus z roku 164.*

Av. AVG ARMENIACVS

Rv. TR P IIII Imp II COS II

Cohen, t. III str. 9 nr. 49.

Przyborowski monetę tę otrzymał od proboszcza Dąbrowskiego w Kruszynie 22 września 1893 r.

## XX.

Oleśniki wieś w powiecie krasnostawskim gubernia lubelska. Monet Przyborowski nie podaje pisze tylko: «W roku 1892 wykopano podobno pół garnca denarów Łopaciński». Wiadomość tę miał Przyborowski od Hieronima Łopacińskiego.

## XXI.

Jeżów, osada a pierwotnie miasteczko sięgające głębokich średnich wieków. Wprawdzie Przyborowski zapisał: Jeżów, gmina Dobra powiat Brzeziński gubernia Piotrkowska, jednak takiej miejscowości w Słowniku geograficznym nie znajdujemy, natomiast jest Jeżów nad rzeką Rawką lub Jeżówką, powiat brzeziński, ale gmina Pogzień. Przypuszczamy, że jest to jedna i ta sama miejscowość. Już w roku 1272 powstało miasto.

*Faustyna junior z roku 175.*

Av. DIVA FAVSTINA

Rv. IVNO

Cohen, t. II str. 582 nr. 42.

Przyborowski otrzymał go od p. Tomczyńskiego. Wyorano w Jeżowie sto sztuk denarów w jesieni 1891 r.

## XXII.

Strużany, wieś i dobra, pow. lucyński gubernia witebska.

*Hadryan z roku 119—127.*

Av. IMP. CAESAR TRAIAN HADRIANVS AVG  
Rv. P. M. TR. P. COS III  
Cohen, t. II str. 150 nr. 419.

Przyborowski monetę tę otrzymał od p. Zygmunta Szremowicza dnia 20 lutego 1894.

### XXIII.

Tursko, dwie wsi tego nazwiska Tursko Wielkie i Małe w powiecie sandomierskim. Obie wsi są starożytnymi osadami, położonymi przy starym trakcie handlowym i brodzie przez Wisłę pomiędzy dwoma grodziskami pogranicznymi. Na grodzisku wykopano z innymi denarami cesarskimi następującą monetę:

Av. Głowa Cybelli, napis A(ulus) P(LA)VTIVS  
AED CVR S. C.

Rv. Bacchius kłęzący trzyma na uździe wielbłąda i podaje gałązkę oliwną. Napis BACCHIVS IVDAEVS  
Monety tej dostarczyła dnia 27 maja 1895 Przyborowskiemu p. Aleksandra z Malczewskich Krolhe zamieszkała w Ruszczy.

### XXIV.

Dzierażnia, wieś powiat Tomaszów gubernia lubelska. Proboszcz Mikołaj Garlicki znalazł w ogrodzie denar złoty wyrzucony przez kreta.

*Wespazjan z roku 691—79.*

Av. Głowa Wespazjana pod nią napis: IMP  
VESPASIANVS.

Rv. Dwie postaci zapewne synowie Wespazjana z napisem: CAESARES AVG VESPNS FILII... (dalej niewyraźnie).

Okazu tego Przyborowski nie miał, tylko widział go u Edmunda Makomaskiego z Turkowic pod Tyśzowcami.

### XXV.

Monety znalezione w miasteczku Smiła na Ukrainie roku 1878.

*Traian z roku 98.*

Av. IMP. CAES NERVA TRAIAN AVG GERM.  
Rv. P. M. TR. P. COS II P. P.  
Cohen, t. II str. 22 nr. 122.

*Z roku 116.*

Av. IMP CAES NER TRAIAN OPTIM M GER  
DAC. PARTHICO.

Rv. P. M. TR. P. COS VI P. P. S. P. Q. R.  
Cohen, t. II str. 29 nr. 176.

*Antonin Pobożny z roku 153.*

Av. ANTONINVS AVG PIV P. RTRPXVI  
Rv. COS IIII  
Cohen, t. II str. 293 nr. 114.

9. *Notaty o kafilach w Polsce. Luźny materiał inwentaryzacyjny do historii majoliki.*

Material ten zebrałem przed kilku laty. Miał on tworzyć część zrzędu do monografii, ponieważ obecnie pojawiły się nowe materiały przedłożone roku 1904 przez p. Chmiela Akademii Umiejętności doręczamy do nich tę wiązanekę materiału, aby dać do rozporządzenia historykowi naszego przemysłu artystycznego trochę przygotowawczych studyów.

Rzecz podaję miejscowościami.

#### I. Kraków.

Różne epoki poznajemy w wyrobach krakowskich kafli, najwybitniej zaznaczył się jednak styl gotycki i to niepospolitymi okazami. Rozróżnić w nich można kilka typów.

1. *Kafle z przedstawieniami osób zarówno Świętych, jak i współczesnych.*

Kafle te w XV w. były pospolicie używane. Słynny piec germańskiego Muzeum w Norymberdze z drugiej połowy XV w. z takich kafli się składa<sup>1)</sup>.

Z tego rodzaju kafli dochoowało się kilka i to niepospolitych okazów. Tak kafel będący w Gabinetie archeologicznym Uniwersytetu Jagiellońskiego, oznaczony numerem Inwentarza 5275, a dobyty w Krakowie na Stradomiu przy kościele OO. Misyonarzy nr. 4, w pierwszym rzędzie do nich należy. Nie jest on całym, brak mu krawędzi, a nadto, jak się zdaje górnej znacznej części, wskutek czego trudno oznaczyć rozmiary (Fragment liczy 1'47 > 1'25 dm). Przedstawia dochowaną w całości postać siedzącą w pozycji *en face*. Poza taką do traktowania w płaskorzeźbie się nie nadaje, stąd i tu jest błąd perspektywiczny. Za to wykonanie twarzy świadczy o staranności w szczegółach, o ile na to pozwalał materiał. Głowa występuje wybitnie *en haut relief*, jak to się zdarza w średniowiecznej rzeźbie. Włosy w lokach spadają na ramiona. Reszta zaś wykonana nie tak, jak głowa wypukło, ale zawsze wydatnie i silnie. Ubiór przeznaczony wyraźnie w głównych rysach. Postać trzyma jakiś atrybut w dłoni, jak się zdaje heraldyczną liliją. Mieści się zaś w zagłębieniu, w rodzaju niszy o łuku okrągłym. Ponad niszą widać laskowania: laski

<sup>1)</sup> Hafner-Altenack i *Kunsttrachten* etc. t. II 387.



mają gotycki charakter; trzy mają bazy, pozostałe zwykle łaski przegradzały je zapewne. Po prawej dziach bocznych pięły się ornamenty z liścia w sposób gotykowi właściwy stylizowanego, jak to wnosimy ze szczałka, który zalerzono z opisywaną kaflą. (Gabinet archeol. U. J. nr. 5301) Polewa barwy zielonej jest wyborna i nie odpada dzisiaj jaszczce po tylu wiekach.

Daleko większych rozmiarów jest kafla Gabinetu archeologicznego również zielono polewana, oznaczona numerem 9173. Ma ona kształt walca przepolwionego płaszczyną prostopadłą do podstawy. Prostokątna płaszczyna z przedstawieniem postaci daje należyte pojęcie o tego rodzaju kaflach. Jest ona podziurawiona z umysłu czterema rzędami otworów w tle w ten sposób zrobionymi, że nie uszkadzają postaci. Rozmiary płaszczyny dość znaczne (1.80 × 3.13 dm.). Postać wyobraża świętą, zapewne świętą Katarzynę w koronie z nimbem, rękę trzymającą na piersiach, a w niej lilie; w drugiej jakis atrybut.

Twarz dość niewyraźna, suknia długa, starannie i schematycznie udrapowana. Fałdy jej atoli niewyraźne, płaszcz na ramionach. Wykonanie wogóle dalekie słabsze od poprzednio opisanego kafla. Kafla ta zbliża się znacznie więcej do kafla w wspomnianym piecu norymberskiego muzeum.

Tu zaliczyć wypada kafel ze zbiorów Matejkowskich. Jest on nie polewana, formy mniejszej, niż opisywane powyżej, a przedstawia starannie i dokładnie wykonaną postać męczyzny w współczesnym stroju. Zbliżoną jest ona do kafla z XV wieku, będących w zbiorze Hefner Alteneke, a publikowanych w jego *Kunattrachten etc. t. II 386*. Zaliczamy ją do kafla krakowskich, gdyż kafle gotyckie ze zbioru Matejkowskiego pochodzą przeważnie z miejsca, gdzie obecnie stoi szkoła sztuk pięknych.

Podobna do niej rodzaju jest kafla muzeum X. X. Czartoryskich, a przedstawia subtelnie i poprawnie wykonaną niewieścią postać w koronie zapewne N. P. M. Jest również niepolewana.

2. Drugi typ kafla zdobią gotyckie ornamenta architektoniczne. Dochowała się nam kilka kafla tego rodzaju. Tak pod nrem 8283 inwentarza Gabinetu archeol. Uniw. Jag. znajdują się trzy kafle gotyckie także w Krakowie dobyte z fundamentów domu naróżnego Towarzystwa Ubezpieczeń w Krakowie. Jedna z nich o żółtej polewie, dwie o zielonej, a wszystkie zachowane w fragmentach. Kafla z polewą żółtą w szerokości dochowanej całkowicie ma 1.8 dm. Co do wysokości trudno ją oznaczyć. Kafel doszedł

w fragmencie mniejszym niż połowa (= 1.54 dm). Inna, o zielonej polewie, ma tę samą szerokość, lecz fragment jest nieco wyższy (2.02 dm). Trzeci szczałek jest nieznaczny. Kafle te miały kształt połowy walca przeciętego w osi płaszczyną prostopadłą, podobnie jak opisana wyżej kafla z wizerunkiem św. Katarzyny. Cała ściana prostokątna była wypełniona plastycznie wyrobionymi ornamentami i polewana. Wnętrze zamknięte ścianami jest puste. Obie kafle mają te same ornamenta czysto gotyckiego stylu. W jednej kafla jednak występują one *à jour*: tło ich jest wycięte i wskutek tego występują na pustej przestrzeni zamkniętej ścianami kafla. U spodu dwa stykające się z sobą koła, z których środków wychodzą odśrodkowo i spiralnie urywające się na obwodzie linie w ten sposób zamieniające je na rozety. Ponad tymi kołami w odległości ich promienia zaczyna się liść stylizowany gotyckiej formy od pnia oddzielony przy nasadzie węzelem, od którego łodyga rozszczepia się ku spodowi, zaginając się łukowato, wraca znów ku górze i idzie równoległe wzdłuż łodygi liścia, tworząc dla niego pole symetryczne ową łodygą podzielone na dwie części. Oba boki pola znów rozszczepują się u dołu, a tak powstałe z obu stron symetryczne pola równe połowie tego głównego środkowego pola wypełnione są wewnątrz połową liścia akantu, jakby odcięta przez przedłużenie łodygi. Wzdłuż tych łasek biegną mniejsze łaski, które zaginają się u spodu łukiem końcowym, tworząc w ten sposób z łukiem okrągłym łasek niejako maswerk tych pól.

Liść w środku jest rozszczepiony w górnej części, i tworzy sercowe wygięcie, w rodzaju odwróconego gotyckiego grzbietu, linią zamykającą ornament ku górze dla nawiązania, jak się zdaje, ornamentu drugiej połowy analogicznej. Co było w otworzonej tak przestrzeni, z fragmentów dociec niepodobna.

Druga kafla żółto polewana, ma ornament ten sam, zarówno jak i te same formy: tylko tło nie jest wycięte, zachowana jest doskonale. Szczałek trzeci, ów najmniejszy, jest sznurem z dwu splotów. Zapewne obramowywał on krawędź pieca.

Z kafla opisanych widocznie niektóre wyszły z jednej fabryki i tak np.:

Kafle Nr 8283 (kafle z ornamentami gotycko-architektonicznymi) mają mimo odmiennej polewy te same motywy, wreszcie te same formy i ten sam niejako stempel: zresztą razem je znalezione.

Kafle z wizerunkiem św. Katarzyny ma tę samą polewę, co kafla zielona (Gab. arch. Nru 8283), ten sam sposób traktowania, zwłaszcza jeśli ją porównamy z owym szczałkiem kafla z motywem sznura, gdzie

polewa jest ta sama. Co najważniejsza, to to, że wymiary obu kafli Gab. arch. Nr 8283 i forma ich jest zupełnie ta sama.

Kafle te krakowskie powyżej opisane dowodzą istnienia fabryki kaffli w końcu XV wieku, lub z początku XVI wieku. Styl ich czysto gotycki, bez żadnego renesansowego motywu każe je odnieść raczej do końca XV lub najpóźniej do początku XVI wieku.

Fabryka ta stać musiała wysoko, jeśli nie w wykonaniu kaffli, z przedstawieniem postaci osób, co w epoce tej jest pospolitem, to za to wybór ornamentu, jego ułożenie artystyczne, zarówno jak traktowanie, nie pozostawiają nic do życzenia.

3. Trzeci typ kaffli: to kaffe o ornamentach roślinnych. Jako przykład podajemy kafflę wybornie dochowaną również ze zbioru Gab. arch. U. J. Nr 8252. Kafel to o kwadratowej niemal powierzchni, starannie stylizowany. Rozmiary jego 203 dm.  $\times$  207 dm. Ornament tworzy owoc plastycznie wykonany, owoc kształtu stożka, ułożony w przekątni z liśćmi po obu swoich stronach starannie i symetrycznie rozmieszczonymi. Liść i ornament jest ściśle wzięty z ornamentyki roślinnej gotyckiej. Polewa zielona i glina mogłaby świadczyć o tożsamości fabryki, z której kaffla ta wyszła, z kafflami wyżej opisywanymi. Znalaziono ją na Kleparzu przy doboyci fundamentów pod szkołę sztuk pięknych w Krakowie. Pochodzi, sądzę zarówno, jak i kaffe wyżej opisane z końca XV wieku lub samego początku XVI wieku. Szczątki takich kaffli widziałem w domu Matejki i między kafflami, pochodzącymi z Bieżdzałki gab. arch. Nr 9353. Widocznie z jednej fabryki rozchodziły się po dworach lub też wzór jeden naśladowano w różnych miejscach produkcji.

Obok kaffli tej tak starannie i dokładnie wykonanej, spotykamy kafflę drugą innego rodzaju, choć także wykonaną starannie z ornamentem roślinnym i jest ona atoli również stylizowaną. Znajduje się w Gab. arch. pod Nrem 7101. Rozmiary płaszczyzny niemal kwadratowe (187  $\times$  190). Ornament traktowany plastycznie, płasko i subtelnie, bo kaffla niema polewy.

Z czterech boków pas niby szlak, zdobny kółkiem, kreską i walcem. W środku tej ramy rozeta i cztery do przekątni stylizowane kielichy kwiatów gotyckich. Kafflę tę dobrze dochowaną wydobyto z miejsca, gdzie stała bursa Jerozolimska, a dziś Collegium Novum.

Taką samą kafflę znalezione w Zdanowicach w Galicyi. Znajduje się ona obecnie w Gab. arch. Uniw. Jag. pod Nrem 7706.

Kaffe powyżej opisane, jeśli nie pochodzą z je-

dnej fabryki, są niezaprzeczenie współczesne. Są atoli kaffe, które nie mają wyraźnego piętna panującego w jakimś okresie stylu. Stąd trudno je oznaczyć bliżej. Są one daleko gorsze pod względem artystycznym i one składają się na 4 typ kaffli.

4. Czwarty typ. Są to kaffe przedstawiające zwierzęta i ludzi na herbach. Tego rodzaju przedstawienia na kafflach gotyckich były częste — także tarcze z herbami ma wspomniany piec germ. Muzeum. Winą zaś słabego wykonania można tłumaczyć, że robotnik nie miał wyrobionego wzoru, formy, herby bowiem w Polsce były inne niż indziej, to też te przedstawienia, które zaczerpnięte być mogły z obcych wzorów, są wcale dobrze wykonane. Takim np. jest kaffel w Gab. arch. pod Nrem 6687. Jest to kaffel nie polewany, roboty podobnej do wyżej opisywanych (Rozmiary 210  $\times$  2 dm.), na niemal kwadratowym polu w ramach z plastycznie wyrobionych kropek, również plastycznie przedstawiono gryfa według pojęć średniowiecznych. Ma on kształty lwa, orle szpony, pierś porośłą pierzem i skrzydła orle; z paszczy otwartej wysunął język, nogę podniósł do góry, a ogon o bujnej kiści zwinął pod siebie. Proporce są zachowane dobrze, jest w robocie staranność i dbałość o dokładne oddanie całości — stąd okaz sam daje dobre świadectwo o wyrobach tego rodzaju kaffli. Pochodzi zapewne z XV wieku lub początku XVI. nietylko typ, ale i miejsce znalezienia jej, t. j. miejsce, gdzie dziś fundamenta szkoły sztuk pięknych zdają się za tem przemawiać. Gryf zaś, jaki tu widzimy, i tak pojmovany musiano często na kafflach przedstawiać, o czem świadczą szczątki innych kaffli.

Podobna do kaffli Gabinetu archeolog. Nr 8252 (kaffel z owocem w kwadracie), poprzednio opisanej tak, że z jednej fabryki prawdopodobnie pochodzi, tembardziej, że razem je znalezione.

Również przy budowaniu fundamentów Szkoły sztuk pięknych dobyto szczątek kaffla — z glazurą rozmaita. Przedstawia on tak jak jest tarczę podtrzymywaną ręką, ślad drugiej ręki, poł figury trzymającej tarczę, ledwie widoczny. Herb na tarczy przedstawia Pogoń: koń z wyciągniętą szyją, z słabo naśladowaną grzywą i ogonem zadartym, przekonywająco niedbałym i pobieżnym stosunkowo do innych kaffli wykonaniu. Rycerz w przyłbicy z podniesionym mieczem jest dysproporcjonalny. Z tem wszystkim jest tu naiwność i fantazja. Polichromia glazury zasługuje na uwagę. Tło tarczy, jak się zdaje, było czarne, zbroja rycerza również czarna, ręka trzymająca tarczę jest biała, koń biały ale z czarnymi plamami.

Miecz rycerza, jego tarcza, uprząż konia i wyloty rękawów żółte, zapewne w miejsce złota, derka pod siedłem jest zieloną, zarówno jak i rękawy.

W polichromii tej widać dążność do naśladowania natury (Rozmiary fragmentu  $1,3 \times 1,12$  dm.). Co do czasu pochodzenia trudno go bliżej określić. Kolaczowski powiada, nie motywując sądu, że «najdawniej sze polewy używane u nas były koloru czarnego, niebieskiego i zielonego, lub innego malowania, a przedstawiały herby, ptaki lub rośliny. Jest to ogólnik, ale jeśli on do jakich kafli odnieść się może, to chyba do tego fragmentu (takiego doboru polewy, o jakiej Kolaczowski mówi, nie widziałem).

Tu niech nam wolno będzie zaliczyć kafkę niewiadomego pochodzenia w zbiorach XX. Czartoryskich. Tworzyła ona narożnik pieca i odpowiednią do tego ma formę. Ornament plastycznie, ale płasko wyrobiony. Przedstawia on na prostokątnej figurze, niby podstawie łuk ostry, w ten łuk wpisane koło, a w nim jagiell. orzeł — kształt kafli dostosowany jest do tego łuku, który z zewnątrz ma ornament przypominający gotyckie kraby.

Tło pola objętego łukiem jest ciemno niebieskie, pole herbu jest żółte, prostokąt żółty, a w nim małe prostokąty pionowo dłuższymi bokami ułożone, rozdzielone języczkami odwróconymi od siebie, w których środku kółka. Inne ornamenta mają polewy zieloną.

Kafka ta w ogólnym zarysie przypomina podobny narożnik w Strońsku.

W muzeum techniczno-przemysłowym jest taka sama kafka.

Wogóle kafle z przedstawieniem herbów i zwierząt są bardzo pospolite. Mało jednak znamy kafli pochodzących z Krakowa tego typu. Za to obfitą ich ilość z XV w. dobyto, a szereg ich mieści się w zbiorach Gab. arch. Są to kafle z Kruchowa pod Trzemeszmem, z Zamku Wolek w powiecie Białskim, z Kruszyny pod Częstochową, z Tymowej pod Bochnią i w wielu innych miejscowościach. Te przedstawiają wiele interesu i są ze względu na swe przedstawienia bardzo ciekawe. Poświęćmy im później osobny rozdział.

Z miejsca, gdzie stała Bursa Jeruzolimiska, a dziś Collegium novum znamy szczerkę kafli bardzo ciekawą o brunatnej polewie przedstawiającą jakieś fantastyczne zwierzę, a na nim, czy obok niego postać o potwornej ludzkiej twarzy w koronie, podobnej do tych, które widzimy w epoce gotyckiej na majestatycznych pieczęciach.

Wogóle kafle z epoki gotyckiej, jako dzieła

przemysłu artystycznego nie ustępują świetniemu bytkom gotyckim w Krakowie z końca XV wieku i początku XVI, a więc współczesnym. Stąd to rozchodzić się musiał przemysł tego rodzaju po prowincjach, oddziaływał na wiejskich zdunów, którzy motywy z niego brali mniej, lub więcej je rozumiały, co zresztą pokaże się z dalszej części pracy, skoro nam wypadnie opisywać kafle ze Strońska, które na nasz ludowy przemysł ciekawie rzucają szczegól.

Artystyczny ten przemysł rozwija się dalej i w epoce renesansu, do którego się zastosowuje, a następnie ulega wraz z ogólnie panującymi stylami różnym przemianom. Nie mając zamiaru rozpisywania się o kaflach epok późniejszych, zaillustrowujemy tylko nasze twierdzenia paru przykładami, aby w tym miejscu dać pojęcie w zarysie o tej produkcji krakowskiego artystycznego przemysłu.

W domu Szajskich znaleziono w piwnicy kilka kafli dających pojęcie o wyrobach kafli w stylu Odrodzenia w Polsce. Jest tych kafli dwa rodzaje:

1. Kafka z plastycznie wyrobionym aniołem trzymającym tarczę z orłem jagiellońskim. Dochowaną jest ona wybornie. Rozmiarów  $2,60$  dm.  $\times$   $1,80$ . Znajduje się w zbiorach Gabinetu archeologicznego Uniwersytetu Jagiellońskiego pod nrem 5274. Polewy niema. Anioł jest przedstawiony do połowy figury. Głowa jego występuje naprzód. Nad nią krzyż. Włosy jej spadają w puklach na szyję i ramiona. Wieniec je wieniec. Rysy twarzy zaznaczone silnie i pewnie. Z ramion wystają skrzydła potężne zwinięte, pierś i suknia traktowana pobożnie ale z pewnością i wprawą. Orzeł na tarczy wykonany w głównych zarysach, ale zreżnięcie i również pewnie. Całość w proporcjach dobra występuje silnie i przedstawia się wogóle pod względem artystycznym bez zarzutu, robiąc wrażenie rzeczy powstałej pod wpływem pierwszych prądów Odrodzenia w Polsce.

Jest to jedna z najładniejszych może kafli, jakie widziałem.

Kafka ta na której wpływ włoski tak silnie się uwydatnił, musiała oddziaływać na wyroby naszych miejscowych zdunów, skoro podobnych kafli szczerzki znaleziono w Strońsku, w lesie wsi Piotrkowie w Tarnowskiem, co jest tem więcej przekonującym, że gotyckim takich kafli, o ile wiemy, nie wydał.

2. Ornamenta roślinne plastycznie wykonane na gzymsach świadczą o zupełnym opanowaniu form odrodzenia; przedstawiają (Gabinet archeologiczny Nr. 5277, 5281, 5273, 5292) one *en haut relief* dwa kielichy kwiatów zwrócone do siebie, lub też łaskę lodgy około

której wije się liść akantu. Jeden z tych takich gzymsów ma polewę żółtą, drugi jej nie ma.

Wreszcie (Nr 5287) w przestroni kwadratowej (1·95<sup>1</sup> dm.) pola wpisane jest koło, a w nie mniejszego koła, którego brak, musiała być rzucona roseta. Kafła ta nie ma również polewy. Wszystkie te kafle są ciekawym przyczynkiem do historii odrodzenia w Polsce.

#### *Kafle z XVII wieku.*

W pałacu biskupim w Krakowie były kafłowe piece, widział je jeszcze Miączyński: «W tych dwu pierwszych pokojach wartość są widzenia dwa starożytnie piece, pierwszy z herbami biskupa Gembeckiego zm. 1657, a drugi z herbami Ostoja, biskupa Szyzkowskiego zm. 1630». (Miączyński Pamiątka z Krakowa część III str. 51 dz, 1845).

Kafle z herbami biskupa Gembeckiego dochowały się w kilku egzemplarzach — są w Muzeum XX, Czartoryskich, w gabinecie archeologicznym w domu Matejki. Kafle te rozmiarów dość znacznych (3·95×4·72 Nr gab. arch. 5271) Pole ich obramowane jest występem, a w polu przedstawienie plastycznie, ale płasko dosyć wyrobione i polichromowane.

W skład jej wchodzi barwy ciemnoniebieska, biała, żółta, zielona i brunatna. Tarcza herbowa ma po bokach uszy kończące się główkami, na szczycie tarczy również jest główka ze skrzydełkami. Ponad herbem kapelusze kardynalski z którego zwisające skręty sznurów wypełniają przestrzeń ponad tarczą a spadające ich frendzle po obu stronach tarczy zajmują symetrycznie resztę przestrzeni. Litery P. G. E. C. D. S. (dux — Severiae) są rozmieszczone po obu stronach tarczy. W tych jest zmiana w polichromii ta, że jedna kafła ma tło białe, druga ciemnoniebieskie. Ornamenta nie zmieniają polewy.

Kafła z drugiego pieca z herbem Ostoja z pałacu biskupiego była jeszcze w r. 1856 na wystawie warszawskiej jako własność p. E. Maryelskiego pod Nrem 1054. Opisano ją: Dwie kafle różnokolorowe polewane składające połowę herbu biskupiego Ostoja a nad nim aniołowie trzymają infułę różnokolorową polewaną. Wysokość obydwu części 0·520 m, szerokości górnej 0·245, dolnej 0·270 m. Kafła z herbem Ostoja pochodzi z przed roku 1630, w którym zmarł Szyzkowski, a kafła z herbem Gembeckiego z roku 1647, w którym Gembecki z gruntu odnowił pałac biskupi.

Znajdujemy jeszcze w gabinecie archeologicznym Nr 6771. kafel z herbem Ostoja, chociaż mógłby to także być herb Przegonia. Pytanie, czy miecz jest

w herbie, czy krzyż rozstrzyga o tem. Zdaje się atoli nie ulegać wątpliwości, że to Ostoja, a kafel ten samem ma pokrewieństwo w piecem biskupa Szyzkowskiego w pałacu biskupim. Kafel ten stanowił narożnik pieca. Tarczą trzyma plastycznie wyrobiona półfigura wystająca ponad kafię, ornament po obu stronach tarczy wypełnia przestrzeń.

Kafle o białej polewie tak zwane porcelanowe są dość licznie reprezentowane (Gab. arch. Nra 6864, 9318). Są one całkiem białe, a za ornament mają warokce, tarcze lub tylko mają ornament biegnący do koła po czterech bokach, przestrzeń nimi objęta jest pusta.

W kafli np. (Gab. archeol. Nr 9318) ze Staniątek mamy łodygę z granami i liśćmi biegnącą do koła — indziej w polu kafli widzimy prostokątne ramy, mające gięte naroża o łukach wklęsłych, krata zapelnia nimi objętą przestrzeń, naroża wypełniają krzyżyki. Kafle te wszystkie mają znaczne rozmiary.

Również późne są kafle Gab. arch. Nr 8221. Są to płyty gładkie — na których wyrobionem jest plastycznie godło zakonu Reformatorów krzyż i pod jego spodem dwie ręce. Godło okrąży ornament muszlowy oprócz tego w skład tego pieca wchodziły tu pełnie gładkie o zielonkowej polewie tarcze. Pochodzą one z klasztoru O.O. Reformatorów w Krakowie.

*Kafle z motywami wschodnimi* znajdowane z małym wyjątkiem w Krakowie. Ornamenta ich są plastycznie, ale *bas relief* wyrobione i są roślinne i stylizowane po największej części. Ornamentami tymi bywają mak, winne grona z liśćmi i ptakami je dziubiącymi; bardzo ciekawy jest kafel w muzeum X.X. Czartoryskich, gdzie dwie papugi symetrycznie wśród ornamentów roślinnych ułożone tworzą główną ozdobę. Wszystko to traktowane szeroko, ale przeważnie stylizowane. Polewa była zielona, czasem z odcieniem metalicznym (Nr 8259), jeśli jest tylko jedna — najczęściej na tle niebieskim, ornament jest uwydatniony polewą siną.

Kafle te pochodzą z końca XV lub początku XVI w, a przynajmniej bywały znajdowane wraz z gotykami kafłami. Oto wykaz miejsc ich dobycia. Z wyjątkiem jednej znalezionej w Jarosławiu wszystkie wszystkie pochodzą z Krakowa.

5303 Zamek pod Jarosławiem.

5276 Stradom (gdzie kafle gotyckie dobywano).

9258 Floryańska Nr 35.

7718 Bursa Jerozolimska.

8255 Szkoła sztuk pięknych.

8253 Szkoła sztuk pięknych.

5283 Stradom.

5293 Szradom.

8259 Szkoła sztuk pięknych.

IL Czerna pod Krakowem. Gabinet archeologiczny Nr 5878, kafele z klasztoru OO. Karmitów.

Polewa biała, ornament plastycznie wyrobiony, ale bardzo płaski i pobieżnie szkicowany: herb przedstawia Topór, nad nim korona — około tarczy ornament z essownic. Nadto rozrzucone litery A(gnes) D(e) (Thancyn) (omitissa) (Firlej) P(alatina) (Cracoviensis). Zmarła ona w roku 1644 — klasztor w Czernej fundowała 1631—1644.

Inna kafała z Czernej Nr 9309 jest inną już — choć tej samej formy i typu. Ornament jej zupełnie tak samo traktowany, ale bogatszy — do essownic dołączone są kwiaty, a nad tarczą litery A. D. 168(?)7. Powyżej od korony wstęga z napisem nieczytelnym, albo symulowanym. W tarczy krzyż i trzy gwiazdy.

III. Niepołomice. «Garnarczowi niepołomskiemu za piec szklony, który z nowych kaffli złożył w łaźni w dworku na 8 łokci wysoki, a szeroki na 4 łokcie fl. 2 gr. 15; za dwa piece szklone, które złożył w zamku na dole w izbach czeladniczych i od oprawienia starych pieców fl. 7. .... fl. 9 gr. 15, inwent. niepoł. z roku 1568. Spraw. Kom. do bad. hist. szt. w Polsce, t. II, str. 25.

IV. Chruszczyna Wielka w Szkalnierskiem rodzinie Dąbskich

Istnieje, a przynajmniej istniał lata w dworze starożytnym przeszło 200 lat mającym piec kaflowy, którego wszystkie ozdoby są wypukłe i malowane niebiesko na jasno zielonkawatem tle. (Tyg. illustr. z r. 1871, str. 133).

V. Wolek. Kafle to znalezione są częściowo publikowane w Sprawozdaniach Kom. do bad. hist. szt. tom III, tabl. IV przez dra St. Tomkowicza. Są to raczej szczytki kaffli. Rozmaitość przedstawień jest wielką, jednak dokładnie rozpoznać pojedyncze motywy trudno z tak drobnych fragmentów. Mamy tu motyw ludzi, zwierząt, ornamenta roślinne, sceny z życia, nawet budynek w niewielu rysach zręcznie wykonany. Cała bujność i świeżość wyobraźni, z jaką zmysł artystyczny, a naiwny robotnika starał się oddać życie, uderza patrzącemu na te szczytki i daje wysokie wyobrażenie o tego rodzaju sztuce i o ludziach epoki, z której wyszły. A więc przypatrzmy się tym szczytkom bliżej. Na wspomnianej tablicy sprawozdań oznaczony rysunek Nrem 7 przedstawia fragment z postaci jakiegos świętego: zachowała się tylko głowa z nimbem realistycznie i śmiało wykonana, nawet z dokładnością mimo drobnych rozmia-

rów. Święty ten w koronie z brodą i długimi wąsami zwisającymi na dół, w prawej ręce trzymał jabłko z krzyżem, z którego pozostał tylko krzyż. Nrem 2 oznaczony szczytek, przedstawia część postaci od pasa z częścią nóg; faldy sukni traktowane starannie, uda uwydatnione wykazują dążność do prawdy w przedstawieniu — o ile na to pozwolił mógł materiał i drobne rozmiary przedstawienia. Wreszcie toporek, ślad ręki trzymającej go i część nimbu, naprowadzają na domysł, że to postać jakiegos świętego męczennika. Prawie jako wypuklorzeźba traktowaną jest pierś w profilu wraz z ramieniem i ręką trzymającą jabłko w fragmencie oznaczonym Nrem 8. To były postaci osób; zwierzęta są również śmiało, choć gorzej wykonane. Nr 7 przedstawia szyję i skrzydło orła, oddaną pobieżnie, ale nie bez wprawy i zręczności. Mamy prócz tego parę szczytków przedstawiających części ptaków z charakterystycznym oznaczeniem upierzenia wydatnie i z wprawą wykonanych. Z przedstawień lwów, czy gryfów, dochowały się tylne nogi z uwydatnieniem sierści u tyłu nogi i pazurów, a nadewszystko ogona rzuconego w spłotach, albo z kłocią rozwianą; części te zdanie oznaczają zwierzę w skoku. Jeden z fragmentów uwydatnia to oznaczeniem ziemi, której nie dotykają nogi, nieco unosząc się nad nią. Pod Nrem 7 jest najlepszy tego przykład. Nietylko sierść i szpony, ale nawet mięskuly wyprężone w skoku uwydatniono. Z ornamentów są niewyrażne szczytki. Jak się zdaje, grał tu główną rolę motyw gotycki: liść akantu. W ornament taki musiał być wpleciony orzeł jagielloński w ten sposób, że po polu wypielionem ornamentem następowało pole z orłem.

Bardzo ciekawe są sceny rodzajowe. Pacholek w profilu o rozwiniętych włosach, o piersi podanej w tył, wskutek biegu konia, którego we fragmencie brak, dmie w róg. Nawet wzdęcie policzka uwydatniono. Za to inny fragment podaje głowę konia o szyi silnej, z głową cuglami przyciągniętą do piersi. Jeden z najciekawszych fragmentów podaje całego jeźdźca: jest to król w koronie, z mieczem na ramieniu, postępujący z wolna, jakby w paradzie. Kafle te są najslabiej wykonane: wina to po części drobnych rozmiarów.

Dla uzupełnienia tej różnorodności fragment kaffli przedstawia kościółek, jakiś wiejski drewniany kościółek z krzyżem, może cokolwiek nieproporcjonalnym, ale koniecznym, by dać odrazu do poznania, że mamy przed sobą kościół. Obok niego wieżyczka strzela w górę. W pobieżnym wykonaniu główne rysy uchwycone zręcznie rzecz przedstawiają wyraźnie.

Zastanowiłem się dłużej nad tymi kafkami, bo nagromadzone są w nich różne motywy. Pouczają nas one o wszechstronności i różnorodności motywów z jednej fabryki: polewa jest: żółta, zielona, albo też jej niema.

Lecz z jakiej epoki pochodzą te szczytki?

Określenie daty nie jest tu trudnem.

Wolek, zamek (gmina Kobiernice w Galicyi pod Kętami w powiecie Bialskim), został wzniesiony około połowy w. XIV. Król polski Kazimierz Jagiellończyk na początku r. 1453 odbiera Oświęcim i oddaje go w tenetę Janowi z Czyżowa — atoli Jan Oświęcimski tego samego roku kusi się o jego zdobycie, wtedy zamek Wolek „*ruinatum reformat et reficit*“ — zdaje się tylko pod względem strategicznym. Stamtąd nie mogli go usunąć Kazimierz Jagiellończyk. Ostatecznie wskutek układów zamek r. 1457, przechodzi na własność króla polskiego. Kafle tedy owe z herbem króla, orlem jagiellońskim pochodzą z po r. 1457, jeśli nie z r. 1453, w którym to roku tylko krótki czas był w posiadaniu króla, bo kilka miesięcy załedwie.

Ponieważ zaś zamek, jak dowodzi p. St. Tomkiewicz — najpóźniej chyba uległ zniszczeniu r. 1476, jeśli nie 1462 ztąd wnosić wypada, że w tym zamku kafle te w tym czasie umieszczono t. j. 1457—1476 r., jeśli, co bardzo wątpliwem 1453 r. W każdym atoli razie są one współczesne kafkom opisanym wyżej.

Rozległość zamku świadczy, że wymagania ówczesnych tego zamku panów musiały być bardzo skromne, skoro dwie tylko przestrzenie jedna 100 kw. m, druga 35 kw. m. powierzchni stanowiły mieszkalną treść zamku, stąd uderza rysunek i mnogość motywów tych kafli co do formy, co pozwala sądzić o dobrym zmyśle artystycznym i różnorodności wyposażenia zamku. (Patrz *Sprawozd. kom. do bad. hist. sztuki w Polsce* t. III str. 1—6).

VII. Zdanowice (w Galicyi) Nr 7101, 7102. Kafle dwa (192 dm  $\times$  178 dm.) niepolewane. Kolo krawędzi tworząc niejako bramę biegnie ornament plastyczny wyrobiony z gałęzi zgiętej falisto, której końce zbiegają się w narożach, tworząc rodzaj gotyckiego grzbietu, wklęsłości wygięci gałęzi wplecione są kwiaty a na lodydze widać tu i ówdzie nitki. W środku tak stworzonego pola wyrobiony jest również plastycznie orzeł piastowski.

Tu w Zdanowicach był piec garncarski, jak świadczy inwentarz Gab. arch. i właśnie pomiędzy garnkami znaleziono tu powyżej opisany typ kafli.

Tu znaleziono nadto kafel taki jak w Krakowie na miejscu bursy jagiellońskiej. (Zobacz str. 232).

VII. Żabno (nad Wisłą). Kształt prostokąta wy-

giętego u góry w trójkątny daszek. Polewa brunatna. Całą przestrzeń zdobi plastycznie wyrobiona i to bardzo starannie klasyczna palmeta. Była ona znalezioną przy kopaniu fundamentów r. 1893 we wsi Łuszcowicach powiat Dąbrowa w Galicyi, na miejscu gdzie stał dawniej zamek Tarłów. Miejscowi ludzie mówią, że takie kafle wyrabiano w przeszłym wieku w miasteczku Żabnie nad Wisłą.

VIII. Żabno pod Mosiną w powiecie szremskim było gniazdem rodziny wielkopolskiej Żabińskich. Aż do roku 1436 należy ono do parafii brodnickiej. W tym to roku Stanisław z Krajkowa Żabiński oderwał tę część od kościoła brodnickiego i wystawił nowy kościół pod tytułem św. 3 króli. (Łukaszewski: Krótki opis hist. kościołów paroch. w dawnej dycezyi poznańskiej Poznań 1859, t. II, str. 52).

IX. Strońskogubernia kaliska. Znaleziono tu kolo stodoły proboszcza w dole skład kafli. Musiał je mieć na składzie zdun. Wieś ta leży w pobliżu, bo półtoręj mili od miasteczka Burzenia (powiat Sieradzki), które od wieków po dziś dzień jest zamieszkałe przez samych garncarzy, dostarczających na całą niemal gubernię dzisiejszą kaliską wyrobów glinianych dla ludu (*Inwentarz Gabinetu Archeologicznego*).

Kafle tu znalezione mają piernikowy charakter, przy czem znać ornament taki, jakiego używają do haftów. Mamy kafle z postacią ludzką i kafle o ornamentach geometrycznych. Kafle przedstawiające w architektonicznej niszy jakąś postać, jak się zdaje dworaka z brodą w stroju, są o ile rozróżnić można, z końca XV, a początku XVI wieku. Podobne wyobrażenie postaci jednak nie w nyszy zachodzimy na kafli znajdującej się w posiadaniu Hefner Alteneka publikowanej przez niego Nr 386. Kafła z Strońska jest niezgrabnie wykonaną. Ustrój architektoniczny niszy, z bazami filarów przypominającymi ornamenta baz filarów gotyckich, jest charakterystyczny wraz z trójlistem swym końcowym gotyckim po obu stronach we wnękach okrągłego luku. Szczyłek kafli z Biezdziatki (inw. gab. archeol. Nr 9353) należeć się zdaje do tego typu. Wszystko to świadczy o wpływie stylu gotyckiego.

Inne kafle są jeszcze trudniejsze do rozeznania. Zdaje się, że powstały one pod wpływem stylowych gotyckich kafli, ale ten styl jest nawiąnie i źle pojęty i przemieniasy w rodzaj ornamentu prymitywnego jakiegoś — geometrycznego, jaki znajdujemy na ludowych wyrobach, jak misach, skrzyżniach, siekierkach etc. Jest to prawdopodobnie plód przemysłu ludowego pod wpływem gotyku.

Z renesansowych kafli dochował się szczyłek,

przedstawiający głowę anioła i część piersi i skrzydła: całość przedstawia tu zapewne anioła trzymającego tarczę z orłem — kafel ten zarówno jak i inne strońskie, ma polewę żółtą i zieloną i jest znów do wodom, jak wyrobki większych zdunów stosowały się do wyrobów znakomitszych, miejskich fabryk, bo kafła ta jest bardzo podobną do owej opisywanej już kafli renesansowej z domu Szujskiego i w lesie wsi Piotrkowie pod Tarnowem znalezionej.

Tu załączyć należy kafel Gab. arch. Nr 7328, znalezionej w Kaliszu przy kopaniu fundamentów, darowanej przez dra Stanisławskiego. Jest to kafel narożny (240 dm szerokości, 182 dm wysokości) — ma więc dwie ściany, nad nimi po obu stronach występują dwie półfigury trzymające tarcze, na jednej z tarcz jest orzeł jagielloński, a drugiej herb Pomian. Robota niezbyt staranna — polewa zielona.

Co do Strońska mamy pewne wiadomości dzięki listowi ofiarodawcy Dra Stanisławskiego z Sieradza: «Co za znaczenie mógł mieć w tem miejscu t. j. w Strońsku skład tych kafli trudno stanowczo powiedzieć, ale niezawodnie w tej wsi Stroński musiał być zdun, który wyrabiał takie kafle, gdyż wieś Strońskie, odległa jest najwyżej o 1½ mili od miasteczka Burzenia (także w powiecie sieradzkim położonego), które od wieków po dziś dzień jest zamieszkałe przez samych garncarzy dostarczających na całą niemal gubernię dzisiejszą kaliską wyrobów glinianych dla ludu» (Inw. Gab. arch. pod Nrem 7328).

X. Kruszyzna pod Częstochową. Była tu zapewne także fabryka kafli. Dziś są tam obecnie dwie egielnie; ziemia więc do wyrobu kafli się nadaje, i dawniej zapewne także z niej skorzystano. Kafle znalezione, jak twierdzi Inwentarz Gab. arch., pochodzą z fundamentów zrujnowanego kościoła. Murowany kościół w Kruszyźnie stanął w roku 1696 w miejscu może drewnianego (tom IV, strona 741). Stąd trudno oznaczyć ściślej pochodzenie tych kafli. Zdaje się, że należały one do pierwotnego kościoła z przed r. 1696.

Kafle te, a raczej szcztąki tylko (Nr 5338, 5342) żywo przypominają podobne szcztąki kafli z Wolek. Przedstawiają one zwierzęta: zdaje się jako godła herbów. Podobnie jak na kafłach z Wolek znajdujemy tu tę samą tylną część kadłuba wraz z nogami o szponach wydatnych jakiegoś zwierzęcia zapewne heraldycznego. Polewa tych kafli żółta. Kafle z przedstawieniem czasem wplecionem w ornament

głów orlich z koroną roboty grubej, mają polewę oryginalną: białą, siwą, żółtą i niebieskawą. Inny fragment przedstawia głowę barania z koroną. W całości prawie jeden się tylko dochował kafel i to z ornamentem bardzo niewyraźnym. Jest on kwadratowy — bez polewy — w pole kwadratowe wpisane jest koło o promieniu jednej trzeciej boka, a w kole znajduje się rozeta. Wolna przestrzeń kwadratu zapelniona jest ornamentami z liśmi w sposób gotycki traktowanymi. Przedstawienia są niewielkich rozmiarów — zdaje się, że kafle były tych rozmiarów co kafle z Wólka. Pochodzą zapewne także z końca XV wieku.

XI. Radom. Czytamy w inwentarzu zamku radomskiego, który był spisany po śmierci Jana Litomirskiego, kasztelana sieradzkiego, starosty radomskiego, przez ks. Zawiszę Sikorskiego, kanonika warszawskiego z «rozkazania króla Jego Mści Anno domini 1567 począwszy a die 20 septembris ad diem 18 Octobris plinie uczyniony: dom mурowany, basztu drewniana gliną z wierzchu oblepiona — dom wielki był «dachówką poskorupiony», ganek wieży sklepisty, poskorupiony, sionka podobnie sklepista, wielki piec polewany. W innej sali znów piec polewany na fundamencie kamiennym stojący.

Wyjęte przez nas przedmioty z inwentarza wskazują, że przed r. 1567 używano tu na wielką skalę wyrobów gliny.

Miasto to przed r. 1567 miało świetną przeszłość. Początki mu wiek XIII. Kazimierz Wielki go muruje. Roku 1383 obrano tu Jadwigę królową, 1401 pierwszy akt unii z Litwą. Tu lubiła mieszkać królowa Zofia, ostatnia żona Władysława Jagiełły. Syn jej zawsze zatrzymywał się w Radomiu. — Będąc królem, otaczał miasto opieką — Dawał przywileje. «Kościół tu pierwiastkowo w stylu gotyckim wystawiony z wzniosłą o boku wieżą, wieża ta zakończona u góry w kształcie głowy cukru, z cegły z wierzchu polewana e j wystawiona, całkowicie już skamieniała». «Kościół gotycki z cegły nietynkowanej w roku 1468 wystawiony». Tu roku 1505 Łaska na sejmie otrzymała rozkaz spisania praw polskich. Przebywa w wreszcie Barbara. Za podwójnego napadu Szwedów uległ zniszczeniu.

XII. Ra w i c z. Miasto to było bardzo produktywne z końcem XVIII i p. XIX w. Między licznymi produktami wyrabiano kafle. Holsche opisując Rawicz w r. 1804 i wymieniając cenę za sprzedane towary, pisze, że miasto to sprzedawało rocznie «garnków i kafli za 1800 złp.». Jeśli, jak powiada, miasto da

\*) Sobieszkański: «Wycieczka archeologiczna w niektóre strony w gubernii radomskiej» str. 5-9.

\*) Raczyński: «Wspomnienia WPolski» t. I, str. 357.

wniej zbywało daleko więcej towarów — to, jak się zdaje fabryki kaffli i garnków musiały jeszcze więcej produkowali.

XIII. Bieżdżiatka (w Jasielskiem) własność Romerów od XIV wieku.

Szczątki kaffli pochodzące stąd mają na sobie piętno stylu odrodzenia. Powtarzają się w nich motywa, które widzieliśmy na innych kafflach, a więc: jest tu fragment postaci w współczesnym stroju, w niższy wygłębionej, jak na kaffli z Stroniska — polewa żółta i zielona; herb orzeł jagielloński trzymany rekoma przez pół figury zapewne, która nie doszła; w ornament wplecione jakieś zwierze, podobne do konia; dalej ornamenta roślinne. Ładnym i bardzo dobrze wykonanym jest pas rozet, z czego dochował się szczątek — ale bardzo dobre dający o całości pojęcie. Szczątki te albo mają polewę, albo jej nie mają; jeśli mają, jest ona żółta, zielona (ta z odcieniem złotawym na jednym z szczątków) wiele motywów z tych kaffli, jak powiedziałem, powtarza się indziej na kafflach.

XIV. Gombin «Są w kościele cegły polewane kafflowym sposobem z wytłaczanymi różnymi figurami, jak to św. Wojciecha, krzyżem, orlem i gryfami, prawdopodobnie krajowego wyrobu». (Kołaczkowski 232).

XV. Kruchowo. Na wystawie warszawskiej w 1856 roku było dwanaście ulamków kaffli tak nie polewanych jako i polewajacych z herbami polskimi, znalezionych w Kruchowie przez W. Adolfa Malczewskiego. «Wieś Kruchowo pod Trzemesznem obfituje w rozmaitego rodzaju i czasu zabytki, między innymi znajdowała się tam niegdyś przed 250 najmniej laty fabryka kaffli, których szczątki sporą przestrzeń zajmują — kaffe te ozdobione są orłami jagiellońskimi, herbami Hubdank, Jelita, Ogończyk i różnymi postaciami ludzi i zwierząt. Własność p. Podczaszyńskiego. (Katalog wyst. warsz. Nr 1059).

XVI. Jarosław. O kaffli pochodzącej z Jarosława wspominałem przy kafflach krakowskich dla jej podobieństwa z tamże znalezionymi kafflami. Podług spisu uczynionego w r. 1629 istniało tu 20 cechów rzemieślniczych, pomiędzy którymi garncarski słynął z wybornej roboty i polewy (Wierzbicki: *Wzory przemysłu domowego. Wyroby gliniane*. Lwów 1892. Karta tekstu wstępna. — Wierzbicki podaje inne miejscowości jak Ilżę Tarłów mający z r. 1664 przywilej do sprzedawania wyrobów na Gdańsk i miasta pruskie, ale nie mówi jakiego to rodzaju były te gliniane wyroby).

XVII. Lwów. W kontrakcie zawartym między Je-

rzy granowskim, a Joachime Dąbrowskim wzmianka o piecu «w izbie wielkiej piec nowy kachelny polewany lwowskiej roboty, przy tym piecu komin ozdobny i okna nowe ze szkła chędogiego wrocławskiego. Podpisano r. 1605 (z akt grodzkich, poznańskich: *Raczyński: Wspomnienia Wielkopolski*. Poznań 1842, t. I. str. 135). Była więc we Lwowie fabryka kaffli przed rokiem 1605.

Kołaczkowski 231 str. powiada, że kronika miasta Lwowa wspomina, że tam istniał dawniej w pałacu arcybiskupim w rynku pokój, którego ściany wyłożone były niegdyś kafflami rozmaitych barw, a szczególnie złotystymi. Kaffe te — powiada Kołaczkowski — były niezawodnie wyrobem krajowym.

XVIII. Wysoki Domek. Szczątek kaffli (gab. archeol. 5334) niepolewanej, gotycki, mianowicie część gotyckiego grzbietu zdobnego z zewnątrz liściem akantu (kraby), a z jego boku widać fialę zdobną krabami. Wnętrze zakreślone owym gotyckim grzbietem wypełnione jest laskami o łukach ostrych, wewnątrz zaś idą również laski, ale kończą się łukiem kończynowym.

Całość szczątka przedstawia się jako robota niedokładna, ornament bardzo płaski, stylowe motywa wskazują na pochodzenie z XV lub XVI w.

Obok tej kaffli tego samego wykonania dochowały się szczątki ornamentu roślinnego, jak szczątki liścia akantu.

XIX. Kowno. Na wystawie starożytności warszawskiej z r. 1851 były dwa ulamki, z zamku Kowieńskiego, (ozn. Nrem 1051). Kaffe te zdają się pochodzić z końca XVI w. Dotąd w ścianach różnych domów starego miasta Kowna tkwi dużo płaskorzeźb z gliny palonej, które z tego czasu mniej więcej pochodzą. Własność p. Podczaszyńskiego. Katalog wystawy warszawskiej 21856 pod Nrem 1056.

Gerson<sup>1)</sup> opublikował ornamenta otokowe z palonej gliny zdobiące okna dawnego pałacu królewskiego. Składają się na nie ornamenta z liści i twarze osób.

XX. Kołozą kolo Grodna nad Niemnem. Tu Cerkiew Bazyljanów ma wewnątrz mury wykładane kafflami polewanymi w krzyże i inne wzory. Cerkiew ta pochodzi z r. 1490 jak świadczy napis na kamieniu od strony zachodniej na niej wryty<sup>2)</sup>.

Birżę, Szczątki kaffli z ruin zamku Birżę (5305), mają polewę ciemno brunatną i białą z ornamentami niebiesko-czarno i zielono polewanymi przedstawiają herby, jak orła jag. w wienku, gryfy, a nadto czy-

<sup>1)</sup> Tyg. III. 1871 r. str. 114. Ceramika.

<sup>2)</sup> Kołaczkowski: *Mat. dotyczące sztuki i przemysłu w daw. Polsce* str. 232.



tamy litery L. C. M. B. (*Ludovica Carolina Marchionisa Brandenburgensis*). Mamy nadto i datę r. 1682. Są to cyfry Ludwika Karoliny córki Bogusława Radziwiłła później księżny Neuburgskiej. Była ona dziedziczką Birż — gdzie właśnie te kafle znalezione.

Kafle te pochodzą jak się zdaje z fabryki Mikołaja ks. Radziwiłła. P Cercha zestawiał szczątki tej kafli ze spodkiem i filizanką własności p. Kurna-towskiego, znalazł te same barwy polewy a spodek opatrzone jest znakiem fabryki Mikołaja ks. Radziwiłła, stąd wniosek, że kafła i spodek wyszły z jednej fabryki — czyli, że tym sposobem mieliśmy i w Birzach fabrykę kafli. (Z Gab. arch.).

Birze już w r. 1415 zwiedza wprawdzie Władysław Jagiełło, ale rozwój datuje od r. 1589, od którego to roku miasto wzmaga się wskutek przywileju Krzysztofa Radziwiłła. Roku 1703 zamek mурowany się buduje.

XXI Troki. Na wystawie warszawskiej w r. 1856 były dwa kafle z Trok, opisane w katalogu tejsze wystawy pod nr. 1049. Dwa kafle z gliny palonej bez polewy czworograniaste z półkolistym zagłębieniem pośrodku, wklęsłymi łyżkami i rozetą przyzodbioną, roboty krajowej, pochodzą z początku XV wieku. (0.200 m<sup>2</sup>). Dochowany w Gabinetie archeolog. kafel z ruin zamku trockiego jest zbyt małym fragmentem, by o całości jego sąd wydać. Ornament jego, motyw akantu całkiem regularny, jak tego rodzaju ornamenta gotyckie starannie modelowane, każe przypuszczać o poprawnej całości. Drugi fragment przedstawia jakiś ornament roślinny grubej i niedbalej roboty: polewa zielona. Pochodzi on bezwątpienia z XV w. zarówno jak i ruiny zamku trockiego, które należą do najczystszych gotycyzmu XV w., ich cegła wybor-nie robiona i w różnych kształtach, osobiwie do gzymsów i krawędzi w oknach, jak świadczy Baliński i Lipiński, a zarazem szczątki cegieł Gabinetu archeologicznego. W Trokach przebywał Kazimierz Jagiellończyk i za niego to zamok trocki uzyskał świetność. Kafle te pochodzą bezspornie z czasów jego, jak bardzo wiele gotyckich kafli. A więc istnieć musiała tu fabryka kafli gotyckich w XV wieku. Za Alexandra poczyna się już upadek Trok.

XXII. Gdańsk. Kafle do wykładania ścian. Gab. arch. Rozmiary 1:30 dm<sup>2</sup>.

A) Na białem tle rysunek niebieski.

Są kafle mające obrazek:

1. w kształcie ronda wpisanego w kwadratową powierzchnię kafli;

2. cała kwadratowa przestrzeń wypełniona jest przedstawieniem;

3. Kafle mające rysunek w rondzie niebieski na białem tle jak pod 1, ale tło pola kwadratowego, które nie jest zajęte przez rondo — ma polewę marmurkową.

Kafle te przedstawiają krajobrazy i sceny rodzajowe zreszczenie wykonane i dokładnie, o ile na to pozwalać mogła technika. Dajemy tu opis kilku takich obrazków:

Nro 5027 przedstawia brzeg wody, na nim chatka obok drzewo, w dali jakaś baszta i na wodzie łódka, w niej rybak zbliża się ku kobiecie stojącej z dzbankiem na tamie. Całość ujęta w rondo, a naroża kwadratu, które przez obrazek wpisane w rondo zostały odcięte są zapelnione ornamentami w sposób, aby tak połączone 4 narożniki dały rozetę lub t. p.

Mamy także sceny religijne (8675). Jakiś święty stojąc nad brzegiem chrzci stojącego w wodzie — nieco w głębi na lewo powóz dwukonny z wielkim parasolem, a na prawo las, krzewy. Całość naszkicowana pobieżnie, ale z wprawą i pewnością. Indziej (4609) znów jakaś scena religijna — środek ronda zajmuje drzewo, na nim jakiś człowiek — u stóp święty w aureoli i kobieta; w dali morze z okrętami: całość mniej starannie wykonana.

W Muzeum książąt Czartoryskich, jest kafel, przedstawiający Chrystusa myjącego apostołom nogi; tło nie objęte rondem jest tu marmurkowe

Wreszcie najładniejsza z tych kafli — kafła z przedstawieniem krajobrazu (8675). Jakaś rzeka, nad nią drzewo rozłożyste, obok koło młyńskie, na wodzie łódka, czaczki, w głębi widać zabudowania — niebo jasne, pokryte chmurami.

Mniej staranne są kafle, gdzie rysunek zajmuje rozmiarem całą kwadratową przestrzeń — kompozycja bowiem nie jest zamkniętą — a rysunek wygląda tylko, jako szkic bardzo pobieżny.

Woda, nad nią kościółek lub chatka z dymiącym kominem, albo mury, na wodzie kilka okrętów — oto główne motywy — (4608, 5327, 8675). Tych kafli znaczną ilość posiadają zbiór książąt Czartoryskich i Muzeum techniczno-przemysłowe.

B) Takich rozmiarów i tak samo traktowane są kafle gdańskie, wykładające kominiek w prywatnym pokoju księcia Czartoryskiego. Rysunek przedstawia jeźdźca z koniem gotującego się do skoku, lub też spokojnie stojącego. Różni się od powyższych tem, że rysunek na białej polewie jest orzechowy.

C) Obok tych kafli są i inne, większe rozmiarami i służące do pieców. Chociaż także o białej polewie z rysunkiem niebieskim, prócz tego rysunek ma nieraz ramy plastycznie wyrobione w formie np.

6-cio boka o giętych bokach, zamykające rysunek na krawędziach kafla są po jednym rzucone owoce, czy pęki kwiecina np. 5328 (Rozmiary 1.72>×2.14 dm. W przestrzeni zamkniętej ramami o formie 6-cioboka jest kosz z owocami stojący jak się zdaje na ziemi, skoro kwiaty wystają z powierzchni na której stoi.

Resztę przestrzeni zamkniętej wypełnia kratka w punktach przecięcia się mająca krzyżyki i poprzetrna kropkami.

Tu zaliczać należy kafle większych rozmiarów wykonane jak wyżej opisane tafelki — z rysunkiem niebieskim na białej polewie wykonanym w formie owalu, resztę przestrzeni wypełniają ornamenta. Na gzymsach malowano częstokroć również pejzaże.

Bywają kafle o tle niebieskim z ornamentach na tem tle występujących plastycznie z polewą jasną, Ornament jest geometryczny przeplatany roślinnym.

Kafle te znaleziono w Polsce.

Kafle a raczej tafelki służące do wykładania ścian opisane wyżej mianowicie z przedstawieniem Chrztu, pejzażu i kościoła w formie runda i jedna z kościółkiem zajmującym całą kwadratową przestrzeń (Nro 8675 abc) pochodzą z Zamku Wiśniowca i służyły do wykładania ścian w korytarzach i przedpokojach — Tradycya, jak podaje Inwentarz, utrzymuje, że są one z weneckich fabryk.

Baliński i Lipiński podają, że gdańskimi kafłami polewanymi była wysadzona posadzka w jednym z pokojów w Jaworowie: było to przed r. 1661 w którym lustratorowie zamek zwiedziwszy, szczegół ten dodali (B. i L. J. 2:568).

Zupełnie odrębnym jest kafel będący w Muzeum techniczno-przemysławem z klasztoru pp. Wizytek na Kleparzu, który ma pochodzić z gdańskiej fabryki Jana Malachowskiego, biskupa Chelmińskiego, który klasztor Wizytek fundował i uposażył. Polewa zielona. Plastycznie wyrobiony wieniec zajmuje powierzchnię, w środku jego owoc, czy kwiat, a na narożach widelki o trzech zębach. Ornamenta te są niedbale i nie wydatnie wykonane. Jest to jedyny kafeł, jaki widziałem w tym rodzaju.

10. *Rzeźby sali królewskiego sądu Kazimierza Wielkiego czyli t. zw. „sali hetmańskiej” w Rynku krakowskim (l. d. 17) dłuta rzeźbiarzy fabryki budowlanej Maryackiego kościoła.*

O rzeźbach sali królewskiego sądu Kazimierza W. czyli t. zw. „sali hetmańskiej”) w Rynku kra-

\*) Sala ta dziś zamieniona na sklepy fryzjera, rymarza i skład maszyn.

kwowski (l. nr. 17) pisał dr Franciszek Piekosiński p. t. *Sala gotycka w kamienicy hetmańskiej w Krakowie. Rocznik krakowski, t. I, r. 1898 str. 1—8*

Autor omawia rzeźby jako materiał heraldyczny i stosownie do tego założenia daje podobizny ogólne a zatem nie wystarczające do gruntownego zrozumienia artystycznej wartości rzeźb. Znakomita rozprawa jednak ułatwia pracę badaczowi sztuki.

Zastanówmy się naprzód nad samą salą. Dzięki uprzejmości dra Jana Zubrzyckiego architekta, możemy tutaj podać jej plan (Zob. załączoną tablicę).

Ściśle biorąc są dwie sale. Jedna z nich większa o trzech polach sklepiennych, druga mniejsza o dwu polach. O rozmiarach obu sal poucza rysunek. Szerokość wynosi: 61 m. długość pierwszej sali 102 m, drugiej zaś 51 m.

Jakie były wejścia do sali rozstrzygnąć trudno. Nie wiemy, czy dzisiejsze frontowe dwa wejścia odpowiadają wejściom dawnym, czy też są rozszerzeniem okna które sala mieć musiała, lub czy drzwi bliższe sieni tak niesymetrycznie wybite nie zajęły miejsca dawnego okna, które rozszerzono nie zważając na stosunek ich do sklepien.

W każdym razie ze strony sieni było wejście do większej sali w tem miejscu gdzie ono się dzisiaj znajduje t. j. podobnie jak dzisiaj otwór wejściowy schodził się ze środkiem sklepionego pola środkowego przęsła, czyli mieścił się w samym środku długości sali.

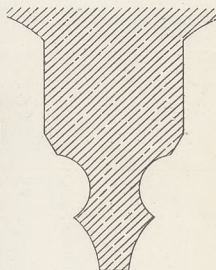
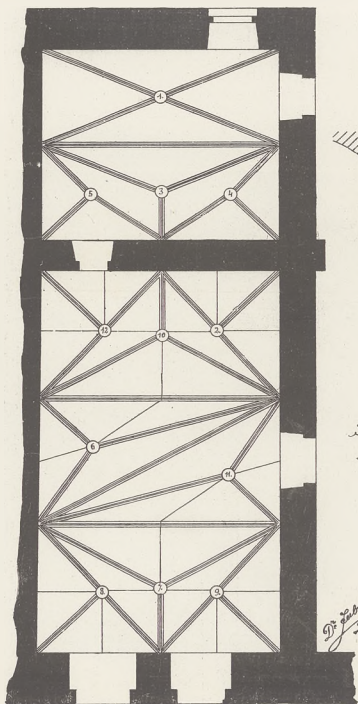
Wejście do drugiej sali mieściło się również od strony sieni i padało na ós drugiego przęsła. Okno w tej sali wychodziło na podwórze. Sala ta była połączona przejściem do sali większej. Wejście to jednak jak i okno umieszczono nieco z boku, nie licząc się z symetryą.

Sklepienie sali większej pierwsze i ostatnie jest z pół gwiazdy i namiotowe, środkowe pole natomiast jest śmiało i oryginalnie przeprowadzone. Chodziło architekcie o to, ażeby namiotowy system przeprowadzić wzdłuż dwu innych dłuższych ścian i aby zworniki biegly na równej odległości od podłużnych ścian.

A zatem architekt skomponował zebra tak, aby zworniki mogły być odpowiednio rozłożone. Tak też jest w istocie. Jak zobaczymy zworniki rozłożono biorąc nie tylko pod uwagę ich kształt i symetryę, ale także przy rozkładzie liczone się z treścią.

Mniejsza salka przegrodzona od większej ścianą, której pierwotność wskazuje nie tylko szkarpa od sieni, ale sklepienie namiotowe. U niej rozpięta ma

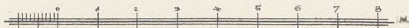
PLAN SALI  
TAK ZW.  
HETMAŃSKIEJ  
W KRAKOWIE.



SZCZEGÓL ZEBRA  
SKLEPIENNEGO  
1:2.

*Dr. Zubrzycki*  
1893

1:50.





Do artykułu F. Kopyry: „Materiały do inwentaryzacji zabytków sztuki i kultury w Polsce“.



Zwornik t. zw. Sali hełmańskiej w Krakowie, podług odlewu w Muzeum Narodowym.  
PORTRET KAZIMIERZA WIELKIEGO.



Do artykułu F. Kopyry: „Materiały do inwentaryzacji zabytków sztuki i kultury w Polsce“.



Zwornik t. zw. Sali hełmańskiej w Krakowie, podług odlewu w Muzeum Narodowym.

PORTRET KRÓLOWEJ ADELAJDY





drugie przeszło zwyczajne krzyżowe. Część ta sali widocznie była podrzędna.

System namiotowego sklepienia taki jaki tu widzimy przypomina nam Katedrę na Wawelu. Czepia się ono podobnie ściany zamykającej presbiterium, jest jednakże bogatsze.

Przekrój żeber jest odmienny. Żebra są kształtne, ale bardzo proste.

Zworniki świadczą o pochodzeniu architektury z XIV w. i to z lat 1340–1356 jak tego dowiodł Piekosiński na podstawie danych heraldycznych<sup>1)</sup>

Wspominałem że zworniki pod względem treści przedstawień nie są przypadkowo rozłożone. Rozkład rzuca nam światło gdzie było główne wejście. Otóż wejście to było w większej sali od sieni a zatem od Rynku zdaje się były tylko okna.

Wchodzący odrazu spotykał nad sobą w zworniku portret Króla na prawo portret jego żony Adelajdy a na lewo herb króla osobisty t. j. herb ziemi Kujawskiej, Sieradzkiej i Łęczyckiej tego samego herbu używał jego ojciec. Za portretem królewskim szedł herb państwa, na prawo herb ziemi ruskiej, a w głębi herb zagadkowy, może godło rycerstwa, na lewo herb wielkopolski, głębiej zaś herb ziemi sandomierskiej.

Mniejsza salka ma herby alegoryczne oraz w części upodziejone, sklepieniej krzyżowe gnierek architekta czy też rzeźbiarza.

1. Zwornik (zob. na planie Nr 11) przedstawiający portret Kazimierza W. (zob. tablicę) ma średnicę 45 $\frac{1}{2}$  cm, wypukłość jego wynosi 19 $\frac{1}{2}$  cm. Odlew jego a zarazem szczegół tych wszystkich zworników znajduje się w Muzeum Narodowym. Głowa królewska wraz z szyją i częścią ramion mieści się na helmie i traktowana jest jako klejnot. Jest ona zwrócona trzy czwarte w lewo i podniesiona nieco w górę wypełnia połowę zwornika. Twarz królewską przedstawił rzeźbiarz z grubsza, podobieństwo jednak z głową na grobowcu w Katedrze jest widoczne. Kształt czaszki, owal, kości policzkowe i nos są te same. Nasuwa nam się jednakże uwaga. Matejko robiąc rysunek zwłok Kazimierza W. znalezionych wewnątrz grobowca, odrzucił osobno czaszkę i w kości nosowej dopatrzył się śladu, że król miał nos orli. Tego nie przedstawiają nam obie rzeźby. W obu portretach król ma starannie fryzowane długie włosy, starannie uczesaną i również fryzowaną brodę, chociaż na późniejszym portrecie grobowca broda ta jest dłuż-

szą. Rzeźba umieszczona na sklepieniu nie mogła być szczegółowo traktowana, a chodziło o uchwycenie ogólnego podobieństwa, i to rzeźbiarz osiągnął. Oczy są bez skróceń i leżą płasko pod skroniami. Pomimo to przez dumne podniesienie głowy i spokój w twarzy rzeźbiarz umiał, mimo prostych środków jakimi rozporządzał, nadać królewskiemu obliczu wyraz majestatu i powagi.

Rzeźbiąc, artysta pomagał sobie świadrem. Widać to w opracowaniu włosów i zarostu.

Draperya zdobiąca helm układa się w bardzo staranne faldy, tworzące łagodne faliste linie. Tuż pod głową na helmie umieścił rzeźbiarz jako ozdobę, a zarazem motyw, ułatwiający przejście z form stalowego helmu — do głowy ludzkiej, krabki o kształtach lilii andegawiejskiej.

2. Zwornik przedstawiający portret królowej Adelajdy umieszczono na prawo obok portretu króla (zob. na planie Nr 2). Widzimy tu już głowę samą bez helmu, a zatem bez heraldycznego znaczenia.

Rozmiary zwornika są te same niemal jak zwornika poprzednio opisanego.

Rzeźba wyszczególnia się nadzwyczajną prostotą, podobnie jak poprzednia. Głowę przedstawił artysta wprost nieco przekrzywioną wypukle, pierś cofnął. Twarz jest owalna o długich włosach nakrytych czepcem, na którym leży wywinęty kapelusz, spadający na ramiona i ujmujący rozpuszczone włosy.

Czoło szerokie, nos prawie prosty, usta nieco rozchyłone, podbródek wystający i rozdwojony, oto wybitne cechy twarzy. Oczy płasko osadzone. Włosy spadają równoległymi kosmykami falisto.

Kapelusz jest podobny do kapelusza, jaki widzimy na podobiznie zaginionego pomnika Eufemii Borkowej, niegdyś znajdującego się w kościele OO. Franciszkanów w Krakowie, podanej w *Pomnikach Krakowa* Maksymiliana i Stanisława Cerchów (Kraków, Warszawa 1904, t. I.). Eufemia Borkowa zmarła r. 1373, a pomnik jej niezawodnie wykonano zaraz po śmierci.

Że rzeźba przedstawia portret królowej Adelajdy, stwierdzić innym zabytkiem nie możemy, umieszczenie jednakże kobiecego portretu po prawicy portretu króla za tem przemawia. Niezawodnie przedstawił rzeźbiarz portret królowej z tą samą wiernością pomimo prostych środków, jakimi rozporządzał, z jaką odtworzył królewską głowę.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

<sup>1)</sup> Op. cit. str. 4 i 5.

K. MARCINKOWSKI

## INWENTARZ ZAMKU KRAKOWSKIEGO

ANNO DNI 1787 ULTIMIS JUNII SPISANY. ————— CIĄG DAJSZY.

Poko y d w unasty, do którego drzwi podwojne fasowane stare zreparowane na zawiasach essistych z zamkiem nowym wpuszczanym szufryglami szyltami y galkami owal pozłacanemi. W tym pokoju okno jedno o dwóch kwaterach w szyby drobne w olów oprawne z okowiem wszelkim nowo dano. Suffit z gzemsem także nowo dany. Lamperya y filonki na murze malowane. Podłoga gładka z tarcie nowa dana. Kanapa z pokrowcem 1, krzesel 6, stolik becowany 1.

Poko y t r z y n a s t y narożny, do którego drzwi podwojne w architekturze kamienney fasowane stare zreparowane y pokostowane na zawiasach essistych z zamkiem wpuszczanym nowym szufryglami szyltami y galkami owal pozłacanemi. W tym pokoju okna dwa o sześciu kwaterach w szyby małe w olów oprawne z wszelkim okuciem dawnym zreparowanym. Suffit w kopule od gzemsu sklepiony. Lamperya ściany suffit w filonki nowo malowany. Komin szafiasty kamienny z Jagiellońskim herbem odnowiany. Posadzka kamienna stara. Krzesel z pokrowcami 6, stolik becowany 1.

Poko y czternasty ku kościolowi idący. Drzwi y okno jako do wszystkim podobnie pierwszym. W tym pokoju okno jedno o sześciu kwaterach w szyby małe w olów oprawne z okowiem wszelkim dawnym zreparowane, drugie na podworko zamurowane. Suffit z gzemsem nowo dany. Lamperya na murze y ściany w filonki malowane. Podłoga gładka z tarcie nowa dana. Krzesel z pokrowcami 6, stolik becowany 1.

Sala czyli przedpoko y, do którego drzwi podwojne fasowane stare zreparowane y pokostowane na zawiasach essistych z zamkiem wpuszczanym nowym, szufryglami szyltami y galkami owal pozłacanemi. Drzwi drugie na zawiasach poiedyncze dembowe stare zreparowane y pokostowane na schody idące ku gankowi, gdzie szedłszy po kilku schodach kamiennych, są Izdebki dwie, do których drzwi gładkie nowe dane, u jednych zamek nowy francuski, a u drugich klamka. W tych izdebkach okna z wszelkim okuciem w szyby małe w olów oprawne nowe dane. Posadzka gładka stara. Ściany wybielone y wyreperowane. Powróciwszy nazad temiż schodami na salą: w t ey okien dwa o dziewięciu kwaterach w szyby małe w olów oprawne z okuciem dawnym wszelkim zreparowane, drugie dwa ex opposito na galleryą y drzwi jedne pojedyncze w środku zamurowane

y z frontu ślepo malowane. Suffit z ramą y gzemsem zreparowany y ściany wybielone. Lamperya y filonki na murze nowo malowane, komin kamienny zapiasty po między oknami. Podłoga z belkami z tarcie nowo podawana. Kanap 2, krzesel z pokrowcami 12, Stolików becowanych 4. — Z t ey sali następnie

Poko y pietnasty, do którego drzwi podwojne fasowane dembowe stare zreparowane y pokostowane na zawiasach essistych z zamkiem wpuszczanym nowym, szufryglami, szyltami galkami owal pozłacanemi. W tym pokoju okien o dziewięciu kwaterach w szyby małe w olów oprawne z okowiem wszelkim dawnym dwa zreparowane. Suffit z ramą y gzemsem zreparowany y wybielony. Cokul z filonkami y kordonem na murze malowany. Piec z kafli niebieskich na postumencie marmurowym nowo przestawiony. Podłoga z fryzami sosnowa stara. Ex opposito drzwi drugie zamurowane y ślepo malowane. Kanap 2, krzesel z pokrowcami 12, stolików becowanych 2. — Z t ych wyszedłszy y idąc na galleryą: drzwi podwojne stare belką y żelazem obite z zamkiem polskim starym. Po prawey ręce do apartamentu nad bramą, do którego iest

Przedpoko y, drzwi poiedyncze fasowane stare zreparowane y pokostowane na zawiasach z zamkiem w kopercie nowym danym. W tymże przedpokoju okno o dziewięciu kwaterach w szyby małe w olów oprawne jedno z wszelkim okuciem starym zreparowane. Suffit z ramą y gzemsem wybielony, lamperya y filonki na murze nowo malowane. Komin kapiasty z gzemsem robotą snycerską z herbem Lill. Podłoga z fryzami sosnowa stara zreparowana. Ławek z poręczami dwie.

Poko y szesnasty, do którego drzwi podwojne fasowane stare zreparowane y pokostowane na zawiasach essistych z zamkiem wpuszczanym nowym, szufryglami szyltami y galkami owal pozłacanemi. W tym pokoju okno jedno o czterech kwaterach w szyby małe w olów oprawne z okowiem wszelkim dawnym. Suffit z ramą y gzemsem zreparowany y wybielony, lamperya y filonki na murze malowane, komin szafiasty z gzemsem wybielony. Podłoga z fryzami sosnowa stara. Krzesel z pokrowcami 6, stolik becowany 1. — W tym pokoju garderobka, do której drzwi fasowane stare poiedyncze na zawiasach essistych z klamką do zamykania. W t ey garderobe

okno małe o dwóch kwaterach w szyby drobne w olów oprawne jedno z okuciem dawnym. — Wyzedłszy z tej, następuje

Pokój siedmiasty, do którego drzwi podwojne fasowane stare zreparowane y pokostowane na zawiasach essisich z zamkiem wpuszczanym, szufryglami szyltami galkami owal połączanemi. W tym pokoju okien o czterech kwaterach w szyby drobne w olów oprawne z okowiem dawnym zreparowane. Sufit z gzemsem zreparowany y wybielony Lamperya y filonki na murze malowane. Piec z kafli niebieskich dawnych nowo przestawiony. Podłoga z fryzami sosnowa stara. Krzesel z pokrowcami 12, stolików becowanych 2.

Po opisanu wszystkich apartamentów zamkowych wewnętrznych sequitur Dach, który nad całym zamkiem z dachówki ceglanej zreparowany y mchem wtykany dla śniegów, które zasypują. W tym dachu są trzy załomki, w których rynna jedna z blachy pobielanej z trzębami trzema ciągnącemi się na dół dziedzińca dla ściekania wody, które są zreparowane. Na strychu do okien, które się znajdują okiennice prostą robotą z deszczek bez zawias y haczków tylko drążkami zapierane są podawane.

Antoni Gruszecki

Wincenty Kowalski

Superint. rp.

Klucznik Zamku Krakowskiego

Opisanie summaryuszem mebli znajdujących się w Zamku Krakowskim 1787 R u.

Krzesel	robotą tapicerską z pokrowcami płocienka w kratę — sztuk . . . . .	270
Ditto	Z pokrowcami angielszczyzny w kratę niebiesko y zielono . . . . .	48
Ditto	Z pokrowcami kitayki zieloney . . . . .	6 324
Ditto	Toczonych z angielska słońią opłatanych . . . . .	144
Kanap	Z wałami pokrowcami płocienka w kratę . . . . .	11
Kanapa	Z pięciu poduszkami y materacem z pokrowcami kitaykowemi y kratę zieloną . . . . .	1
Kanapa	Ottoman zwana z czteroma materacami y szesnastu poduszkami z pokrowcami w płocienka w kratę niebieską . . . . .	1

Kanapa	Szeslon zwana z materacem y poduszką z angielszczyzny w kratę zielone . . . . .	1
Krzesło	na roletach z poręczami skórką zieloną w tyle y u spodu wybite . . . . .	1
Firaneł	w kratę zieloną kitaykowych par . . . . .	5
Ditto	kartonowych białych . . . . .	17
Stolików	kątowych sncyerską robotą rznientych y wyzłacanych z płytami fałszywego marmuru . . . . .	4
Ditto	Robotą tokąż y z takiemi płytami do filarów pod zwierciadła . . . . .	3
Ram	sncyerską robotą rznientych y połączanych do zwierciadel . . . . .	7
Materiyiki	Karmazynowy stućzek całych . . . . .	2
Sukna	ponsowego z pokoiów 5-ciu szytego postawów . . . . .	18
Bioro	z szufladami beycowane z zamkami antabami mosiężnemi sukmem zielonym wybite . . . . .	1
Stolik	beycowanyskładanysukmem zielon. wybity . . . . .	1
Stolikow	Dtto małych gładkich . . . . .	62
Stół	okrągły dembowy . . . . .	1
Stółków	drewnianych ordynar. . . . .	12
Bra	czyli luster sncyerską robotą rznientych y wyzłacanych na ściany . . . . .	38
Zyrandobel	na postumentach do stolików kontowych . . . . .	2
Tarcz	z cyframi i lichtarzykami blaszan. . . . .	46
Dtto	gładkich z drotami do lamp . . . . .	60
Kommoda	dembowa z trzema szufladami z zamkami antabami mosiężnemi z szaffą takąż na wierzchu do papierów . . . . .	1
Galonu	zazywanego złotego wąskiego do tronu . . . . .	31
Frantzli	szychowej od tronu . . . . .	20
Listewek	papierowych do obicia . Sztł. . . . .	13
Stół	w spiżarni z szufladami na legominę . . . . .	1
Szaffa	Dto Dto Dto . . . . .	1

Wanien	do wody drewnianych z przykryciami . . . . .	2
Latarni	blaszanych ze szkłem . . . . .	59
Stołów	toczonych . . . . .	35
Donic	blaszanych . . . . .	33
Urynałów	szklanych białych . . . . .	50
Łózek	starych przerabianych . . . . .	40
Sienników	zgrzebnego płotna . . . . .	15
Blach	żelaznych z pieców od cukierni . . . . .	2
Szulerauzów	dla żołnierzy malowanych . . . . .	8

Spisanie wszelkich materiałów, które się zostają po fabryce Zamku Krakowskiego.

Krat żelaznych od okien starych . . . . .	Sztł.	27
Prętów żelaznych nowych, na wiszenie latarni blasz. . . . .	d-o	26
Drzwi pojedynczych żelaznych starych nadpsutych . . . . .	d-o	3
Okieniec żelaznych takichże . . . . .	d-o	2
Drzwi blachą żelazną obitych starych . . . . .	d-o	2
Prętów żelaznych nowych od tronu . . . . .	d-o	2
Sikawka posłana z Warszawy potrzebująca znacznej reparacji . . . . .	d-o	1
Łopat nadpsutych . . . . .	d-o	4
Kilołów . . . . .	d-o	4
Grac . . . . .	d-o	2
Pił starych trackich wyrobionych . . . . .	d-o	3
Wanien miedzianych starych potrzebujących repar. . . . .	d-o	2
Przycierów z obręczami żelaznymi 3-ma . . . . .	d-o	2
Kagańców żelaznych wiszących w dzie dzieńcu . . . . .	d-o	6
Drabinek małych y większych . . . . .	d-o	4
Lamp prostych szklanych . . . . .	200	
Tarcie kawałków z fabryki . . . . .		20

Antoni Gruszecki

Superit

Perf. die 22 Aug. 1787.

Wincenty Kowalski

Klucznik Zamku Krakowskiego.



## SPROSTOWANIE.

Stosownie do żądania W. Pana W. Witytyga, Redakcyja «Wiadomości Numizmatyczno-Archeologicznych» oświadcza, że artykuł w ostatnim Numerze wydrukowany pod tytułem: «Nekrolog Ludwika Pińczęwskiego» a podpisany «Wiktor Witytyg» nie pochodzi z pod jego pióra, jako też, że p. W. Witytyg nie wspólnego z naszym Towarzystwem i czasopismem nie ma. Redakcyja ubolewa niezmiernie, że pan Wiktor W. Witytyg nie łaskaw jest na nasze pismo, które przecież pracuje w tym samym kierunku, w jakim On tyle zasług położył i z przykrością stwierdza widoczną niechęć tak zasłużonego badacza dla naszego pisma, które spotykając się z tyloma trudnościami, powinno raczej spotykać przyjaciół niż niechętnych. Mimo to nie tracimy jednak nadziei, że p. Witytyg, który tyle zasług i ofiar w zakresie archeologii położył, poświęci swoją niechęć dla ożywej nauki, przyłoży rękę do dalszego jej rozwoju i pracować zechce w tym jedynym polskim archeologicznym czasopiśmie, chociażby nawet w istocie Redakcyja dawniej i przy innych stosunkach postąpiła wobec niego niesprawiedliwie.



## DUBLETY RYCIN W MUZEUM NARODOWYM W KRAKOWIE.

## Exlibrisy do wymiany

- Ex libris M. A. Principis Burghesii* indz 78/82 mm. b. d. z.  
*Ex libris P. Ettinger. L. Pasternak* 1902 rys. cynkotyp 111/120 mm. b. d. z.  
*Ex bibliotheca Codnensis Illmi et Rzeczmi Joannis Comitis Sapieha Supra Cancella M. D. L.* mdrzyt 48/64 mm. b. d. z.  
*Ex libris dr And. Verex. Kolozswir. 1903. Szamosny László Roma* cynkotyp 60/91 mm. b. d. z.  
 Winieta z herbem Żaluzkich pod kapeluszem kardynalskim, po bokach Wiarra i Bellona u dolu podpis: *Bernigerath del et sc. mdrzyt 87/68 mm. b. d. z.* (Z *Lengnicha Jus publicum Regni Poloniae Gedani* 1742).  
 Z biblioteki orłyński Zamoiskiej roku 1815. — To mniej boli — Stanisław ordynat Zamoiski mdrzyt 74/104 mm. b. d. z.



TRZĘŚĆ: K. Bolsunowski: «Minussink jako centrum kultury epoki brązu» — Józef Zieliński: «Holland Stefan (Steven van Holland) medallier niderlandzki XVI wieku» — Dr Z. Zakrzewski: «Monety średniowieczne wykopane w Ostrowie nad Goplem (dok.)» — Dr Feliks Koppera: «Materiały do inwentaryzacji zabytków sztuki i kultury w Polsce» (c. d.) — Walery Kostrzębski: «O denarach Słowian zwanych wendyjskimi» (dok.) — M. Marcinkowski: «Inwentarz zamku krakowskiego Anno dni 1787 ultimis Junii spisany» (dok.) — Sprostowanie Dublety rycin.